

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 783  
JOI  
31 DECEMBRIE 1992  
8 PAGINI 20 LEI

**TELEX**

• Chișinău. Dacă limba română este limba oficială, în Republica Moldova, legea se cere respectată în toate instituțiile de stat și guvernamentale, ceea ce însă nu se realizează. Sistemul activității bancare și contabile, birourile notariale, pentru evidența populației și oficiile stării civile „funcționează exclusiv în limba rusă”, după cum nota „Materna” publicație a departamentului de stat al limbilor. Se invocă felurite motive „care, în fond, sînt doar pretexte” ca de exemplu, lipsa de timp și de forțe umane, avalanșa de probleme prioritare mult mai stringente, lipsa de formulare, de fișe personale și de acte normative în limba de stat, insuficiența cadrelor didactice instruite, a manualelor, a materialului didactic, a mașinilor de dactilografiat.

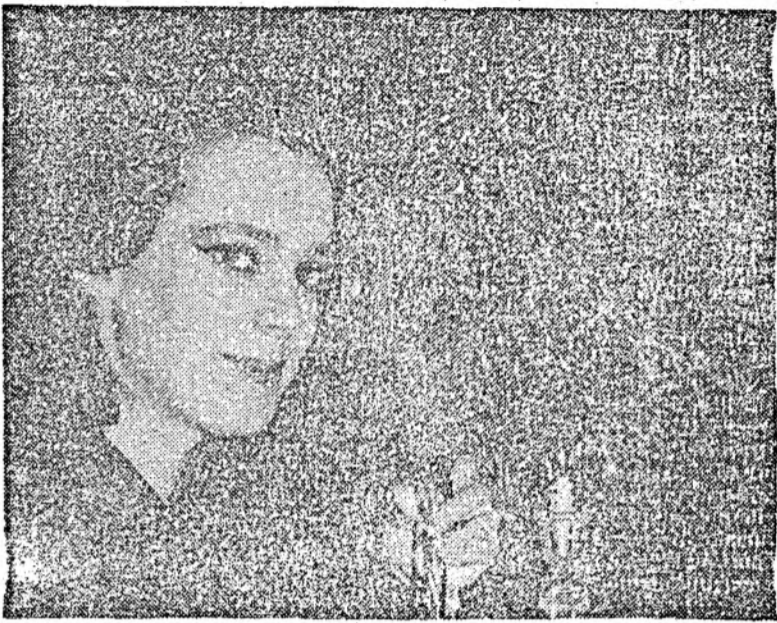


Foto: RADU S.

## Urare de Anul Nou

Pe apa cea veșnic curgătoare a vremii a mai trecut un an și altul nou își începe desfășurarea. Și la acest început de an venim cu reînnoit elogiu la adresa dumneavoastră — cititorii și colaboratorii noștri — care doriți să aflați, să înțelegeți, să vă informați din coloanele „Adevărului de Cluj” despre ceea ce ne place să numim stiri de devenire și suflet, de solicitanță relansare spre omenie, bun-simț și romantică întoarcere spre noi înșine. Prin ceea ce scriem vă propunem, iarăși, aplecarea către atît de străvechea înțelepciune a omului de a fi, de a rămîne OM în inima faptelor și tezaurelor sale, măreț și tragic deopotrivă, învingător, uneori învins, niciodată înfrînt.

ADEVĂRUL DE CLUJ

In prag de An Nou, 1993, Prefectura județului Cluj adresează tuturor locuitorilor din județ cele mai calde urări de sănătate, prosperitate și împlinirea tuturor speranțelor de mai bine.

LA MULȚI ANI!

PREFECT,  
Grigore ZANC

Cu prilejul Anului Nou 1993, Consiliul Județean Cluj adresează tuturor locuitorilor județului Cluj felicitări, urări de sănătate, fericire și împlinirea tuturor dorințelor.

LA MULȚI ANI!

Președintele Consiliului Județean Cluj  
Prof. univ. dr. ing. Victor Romulus CONSTANTINESCU

## GRIGORE ZANC, REINVESTIT CA PREFECT DE CLUJ

Guvernul Nicolae Văcăroiu a confirmat în funcție șapte prefecti, printre aceștia numărîndu-se și d-l prof. dr. Grigore ZANC, prefectul județului Cluj. Ceremonia reinvestirii va avea loc azi, la ora 10.

## INIȚIATIVĂ A CONSILIULUI JUDEȚEAN

Discuțiile purtate în cadrul ultimei sesiuni a delegației permanente generate de (ilegalitatea unor decizii conforme unor hotărîri și ordonanțe guvernamentale, ordine contrare textului de lege sau chiar în afara cadrului legal (vezi autonomia universitară) s-au finalizat într-o propunere constructivă, realizarea unei întâlniri — o dată pe lună — a parlamentarilor de Cluj cu membrii delegației permanente, dat fiind faptul că, în unele aspecte, legătura parlamentarilor cu realitatea înregistrează discontinuități.

O astfel de întâlnire ar fi cea mai sigură legătură cu Parlamentul și cea mai directă sursă de informare a parlamentarilor. Consiliul județean fiind o veritabilă bancă de date.

Și pentru o cuprindere mai completă a realității județului pe comisii, consilieri se vor deplasa pe trasee bine stabilite în toate localitățile județului pentru a cunoaște toate problemele ce se ivesc și situațiile care le creează, urmărindu-se soluționarea lor.

## IN NUMARUL DE AZI:

- Să petrecem Revelionul împreună... citind paginile 4 și 5, ded. cate momentului festiv și... deconectant din viața noastră
- Informații utile Dumneavoastră pentru aceste zile (pag. 6)
- A fost arestat comisarul șef adjunct al Gărzii Financiare (pag. 3)
- Ce zahăr consumăm? (pag. 3)
- Un pericol (și în aceste zile!): Alcoolismul (pag. 6)

## Calendarele de altădată

În istoria culturii românești calendarele au jucat un rol important. Veritabile antologii, ele pătrundeau în fiecare an în casele cititorilor, aducîndu-le pe lângă date calendaristice stricte și informații practice despre „cursul poștelor”, și zilele de tinere a tirgurilor date statistice, povestiri materiale distractive, articole instructive și producții de literatură originală sau traduceri.

În Transilvania, prima lucrare în limba română de acest fel este menționată la Brașov în anul 1733, cînd dascălul Petcu Șoanul tipărește la Brașov în tiparnița din Șchet o asemenea publicație, inițiativă rămasă însă fără continuitate. Mai importante sînt calendarele de la Sibiu, editate de Barth și mai apoi de Closius și Krafft, care, deși apar doar în 1782, deci la o jumătate de veac după cel de la Brașov, vor ajunge — în 1912 — pînă la al 120-lea an de existență dovedind o continuitate impresionantă. Ele se inserau în timpul calendarelor de model german.

În anul 1852 însă este meritul lui George Barițiu să editeze un „Calendaru pentru poporul românesc pe anul 1852 care este visect de 316 zile”. Și mai specifică editorului că acest calendar a fost întocmit pe gradurile și clima Transilvaniei, Ungariei, Tării Românești și Moldovei. Această inițiativă vine din partea unui intelectual conștient, pătrunsu satisfacerea nevoilor culturale ale poporului său iar momentul ales de Barițiu este foarte judicios: anul 1852 și cei următori fiind imediat după epoca avîntului revoluționar, ani în care absolutismul habsburgic înăsprea cenzura și oprea pe toate căile pătrunderea în Transilvania a revistelor din Principate. Scopul acestui calendaru — precizează autorul — este de a ajunge spre citire în toate casele

românești. Imi alegei acel public despre care aveam dreptul a presupune că se va bucura dacă va putea citi și el cite ceva în limba sa națională după care să-și cultive inima și să și învitească mințea cu idei folositoare.”

În toate cele 14 ediții cite au apărut din 1852 pînă în 1865, Barițiu și-a instruit cititorii, introducîndu-i în subiecte puțin obișnuite în calendarele vremii: agricultura comerțul, industria, drumurile de fier, alături de articole de cultură generală („Din cronică Transilvaniei”, „Muzica la noi” etc.), precum și valoroase creații literare și producții folclorice.

Cîtă vreme editorii sibieni urmași ai lui Closius continuau să scoată „Calendarul” lor cu litere chirilice, începînd din anul 1861 Barițiu își tipărește lucrarea utilizînd grafiă latină.

Azi calendarele lui Barițiu au ajuns foarte rare și nici o bibliotecă din țară nu posedă colecția lor completă.

Emil MAIOR

## FĂT-FRUMOS ȘI ILEANA, GRANADA, BIANCA...

Întă numele citorva din cele mai frumoase bibelouri ale renumitei Fabrici de porțelan din Alba Iulia și care în lununa caldă a reflectoarelor dau imaginea unei lumini de basm în cel mai nou și mai cochet magazin particular de porțelan și mătăsuri care s-a deschis în urmă cu cîteva zile pe str. Traian nr. 5 din Cluj-Napoca. Pe rafturile și în vitrinele sale, cu mult gust aranjate servicii de masă în cobalt și aur, cu cele de cafea și ceai, cu vase și șaleșulețe la toate gusturile și posibilitățile financiare, fac casă

bună cu serviciile mai populare, cu mult căutată ceramică de Sighișoara; și dacă tot veni vorba și cu frumoasele brocarturi de plapume și draperii ale Fabricii de mătase din Sighișoara. Nu măfuri de import de mîna a doua, ci numai mărfuri românești de cea mai bună calitate ale celor trei renumite fabrici din Ardeal.

Porțelan și mătăsuri — o combinație foarte reușită, un foarte bogat sortiment, servire exemplară — un magazin specializat care nu poate fi ocultat.

11.22.86 14.22.38  
11.73.71 12.40.00

**PRITAX**

comenzi la orice oră      competență profesională  
prețuri avantajoase      persoana dvs. va fi în siguranță

CONDUCEREA UNIVERSITĂȚII „AVRAM IANCU”  
DIN CLUJ-NAPOCA

Urează tuturor studenților, cadrelor didactice și colaboratorilor săi un călduros „LA MULȚI ANI!” (36478)

• Într-o hotărîre a Guvernului României, preturile cu amănuntul ale carburanților care se vind de societățile comerciale Feco cu capital integral de stat sau majoritar de stat se stabilesc la: benzină premium — 140 lei litrul; benzină regulă — 130 lei litrul; benzină normală — 120 lei litrul; motorină combustibil pentru motoare Diesel — 110 lei litrul.

Tichetele neutilizate pînă la 31 decembrie 1992 vor fi onorate de către societățile comerciale Feco cu capital de stat sau majoritar de stat pînă la 31 ianuarie 1993 la orele 10 cu amănuntul prevăzute la art. 1 din Hotărîrea Guvernului nr. 747/1992 după care își încetează valabilitatea.

Data de intrare în vigoare a acestei hotărîri este 1 ianuarie 1993.

• Preturile de vânzare cu amănuntul la medicamentele esențiale de uz uman pentru tratament în ambulatoriu prevăzute în anexa unei hotărîri a Guvernului se vor acoperi în proporție de 100 la sută sau 75 la sută din bugetul special pentru sănătate constituit în condițiile legii. Beneficiază de compensarea prețurilor la medicamente, salarii pensiunarii, membrii de familie aflați în întreținerea acestora, precum și celelalte categorii de persoane prevăzute în art. 3-6 din Ordonanța Guvernului nr. 22 din 21 august 1992.

(Rompres)

**POLITIA RUTIERA**

Adresează tuturor participanților la traficul rutier urarea, pentru noul an 1993 de a circula în cele mai perfecte condiții de siguranță fără evenimente și tradiționalul „LA MULȚI ANI!”

IN ATENȚIA CITITORILOR

Viitorul număr al ziarului „ADEVĂRUL DE CLUJ” va apăre marți 5 ianuarie 1993.



## VACANȚĂ PENTRU ELEVII ÎN ITALIA

SOCIETATEA „FRĂȚIA ȘCOLARĂ ROMÂNĂ-ITALIANĂ (FRASCORI) intenționează organizarea unei excursii în Italia la care, pe lângă elevii membri ai societății, pot participa și alți elevii între 9-17 ani.

Perioada excursiei este 15-28 iunie, urmând a fi vizitate obiective turistice pe traseul Cluj - Budapesta - Graz - Verona - Veneția - Udine - Graz - Budapesta - Cluj.

Se asigură servicii complete (cazare, masă, trans-

port, activități educative) precum și pregătirea prealabilă pentru excursie (lecții de inițiere în limba italiană, prezentarea turistică a traseului, etc.).

Societatea anunță pe această cale pe colegii învățători și profesori că cei care recrutează cel puțin 13 elevi poate participa ca însoțitori de grup.

Prețul informativ al excursiei este de 189.000 lei. Se primesc elevi din toate localitățile județului.

Informații suplimentare și înscrieri se pot face în zilele de 4, 5 și 8 ianuarie, între orele 9-11 și 12 ianuarie între orele 15-18 la prof. Alexandru Marcu, la Liceul „Nicolae Bălcescu”. (I. P.)



VINERI 1 ianuarie 1993: 8,00 Tara la început de an; 8,05 „Așa-i românul când se veselește”. Cîntece de voie bună; 8,30 — „Sorocova, vesela...” — Obiceiuri de Anul Nou; 9,00 — Glose lirice: Din lirica țerții; 9,15 Anotimpurile „Iarna” de A. Vivaldi; 9,30 Povești la gura sobei: „Apolodor din Damasc” de H. Alexandrescu Dramatizare radio; 12,00 „Tare ca piatra, iute ca săceata”: Gînduri, speranțe, dorințe pentru noul an; 13,00 Top 10: Topul topurilor; 16,00 Umor. Umor!; 16,30 „Lu-cește pe cer o stea călătorului” — program de colinde; 17,00 — Timp și anotimp la început de an: Gînduri de Anul Nou; 20,00 Top 9099: Cea mai, cel mai, cele mai... melodii, soliști și formații de muzică ușoară de la noi și din lumea largă; Clasamentul clasamentelor anului 1992;

SIMBATA 2 ianuarie 1993: 8,00 Weekend la început de an; 8,30 Zori de zi: Colinde din Ardeal; 9,00 Anul Nou pe Glob; 9,30 Pămînt al oamenilor — program din muzica popoarelor; 12,00 Alfabetul umorului; 12,30 „Azi toate s-au schimbat...” — romanțe și cîntece de voie bună; 13,00 La fîntîna dorului; 13,30 Veghind la liniștea țării; 16,00 Radio fax: Actualități și muzică; 17,00 Top 9099; 20,00 Du-te dorule departe;

DUMINICA 3 ianuarie 1993: 8,00 Top Transilvania: Clasamente de muzică populară; 9,00 Universul creștin: Sărbători creștine la început de an; 9,30 O poveste muzicală. Orașele muzicii: Viena; 9,50 — Săptămîna — evenimente și semnificații; 12,00 — Radiodivertisment: Magazin muzical — distractiv; 13,00 Top 10; 16,00 „Ce frumoasă-i tineretea!”; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,40 Lumea sporturilor;

LUNI 4 ianuarie: 6,00-8,00: Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Info-quick; 10,05 Realitatea economică: Economia românească — bilanț și continuitate în reformă; 10,25 Cîntece și doine populare; 10,55 Însemnări la început de săptămîna; 11,00 Radioenciclopedia: Amintiri despre viitor. Paleoastrologia; 11,30 Globul muzical: Muzică din filmul „Dezparte de lumea dezlîntuții”; 12,00 — Revista revistelor; 12,15 Concert de prînz; 16,00 Meridiane și paralele în lumea de azi: Reperele anului 1992; 16,30 Miracolul sunetelor: Din creația compozitorului Edgar Froese; 17,00 — Radio fax: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Cîntece și jocuri populare preferate de ascultători;

20,30 Cutia cu cîntece și graiuri: „Crăiasa zăpezilor” de Hans Christian Andersen;

MARTI, 5 ianuarie: 6,00-8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Info-quick; 10,05 Divertisment muzical; 10,35 Limba noastră: Grigore Brâncuș, Terminologia muncilor agricole legate de grâu; 11,10 Omul și societatea: Gînduri la cumpăna anilor; 11,30 Mici piese instrumentale; 11,45 Glose lirice: Din lirica țerții; 12,00 Cronica muzicală; 16,00 Pro natura: Biotehnologiile — aplicații în agricultură; 16,30 — Radio Disco Rock; 17,00 Radio fax: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Pasărea măștră: Concert de colinde și obiceiuri de iarnă;

### PROGRAMUL TV: 5-6 IANUARIE 1993

MARTI, 5 ianuarie: 9,00 — Panoramic. 9,10 — Documentar: Poarta de Vest a țării — Oradea. 9,30 — Emisiune în limba germană. 11,00 — Salonul artelor: Destin și creație — pictorul Nicolae Maniu (Germania). Cvarietal transilvan din Cluj. Cartea pe stradă. Străzi ale scriitorilor în Cluj-Napoca. MIERCURI, 6 ianuarie: 9,00 — Panoramic. 9,10 — Bucuria frumuseții: Le Corbusier — concepția despre mobilier și desore organizarea spațiului. 9,30 — Emisiune în limba maghiară. 11,00 — De Juventute: Școala și receptivitatea ei — schimbare. 11,30 — Emisiune în limba maghiară.

## AGENDA

Opera Română — CONCERT EXTRAORDINAR DE MUZICĂ COUNTRY • WESTERN GODSPELL • CHRISTMAS — prezintă Opera din Carolina — SUA vineri, 1 ianuarie 1993, ora 18

### PROGRAMUL FILMELOR

4 — 10 ianuarie 1993  
ONOR ȘI GLORIE (9; 11; 13; 15; 17; 19) — Republica • HOOK (13; 15,30; 18) — sala A • PROGRAM VIDEO (14; 16; 18) sala B Dacia • GIUVAERUL NILULUI (11; 13; 15; 17; 19) sala A; PROGRAM VIDEO (12; 14; 16; 18) sala B Mărăști • PRINTUL MAREELOR (9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15) — Victoria • MARELE ALBASTRU (11; 13; 15; 17; 19) — Arta • ÎN CAUTAREA PLĂCERII. Interzis sub 16 ani (11; 13; 15; 17; 19) — Favorit • VIDEOCINEMA (11; 13; 15; 17; 19) — Timpuri noi • PROGRAM VIDEO (18; 19,30) — Capitol.

## Din suflet pentru suflet de copil

Moș Crăciun a poposit cu sacul său și la Secția Oncopediatrică a Institutului Oncologic „Ion Chiricuță” și s-a străduit să lase celor mici, aflați în suferință, un semn al dragostei și înțelegerii. Dacă suferința lor poate fi într-un fel alinată, merită să fie făcut orice efort, aceasta fiind încă de domeniul minunilor. Or, minunile se mai și realizează. Minunea a însemnat dorința de a face bine a fizienei Dorina Moguț, minunea poartă un nume: Moș Crăciun, un moș care a căutat să îndulcească clipele petrecute între pereții spitalului, între seringi și paturi metalice, atît de departe de basmele copilăriei și de căldura familiei. Ne place să credem că nu numai minunea a făcut ca Moș Crăciun să găsească sponsori generoși care au dotat spațiul de joacă de la e-

tajul IV al spitalului cu un televizor color, un videorecorder și casete de desene animate, cu scăunele viu colorate, cu mocheta, perdele și jucării, să ofere dulciur, sucuri, vitamine, fructe citrice și o mîngiere. Dar pentru că totuși Moșul

poartă un nume, se cuvine să mulțumim cu toții Societăților Terapia, Sharif, R.B.R. România S.A., Policom S.A., Artos Patiserie, Iza Stejar, Nuha Trading, Oana, SRL-uri și, nu în ultimul rînd, Asociației Asklepovos, corului de copii al Bisericii Baptiste și Teatrului de păpuși Puck pentru că au adus un strop de bucurie în sufletul copiilor.

## Omenie față de elevii școlii ajutătoare din Huedin

Cei 193 de copii ai Casei de copii cu școală ajutătoare, au participat la sărbătorile de iarnă cu o bogată încărcătură sufletească.

În primele zile ale anului au sărbătorit Ziua Internațională a Persoanelor Handicapate și l-au „simțit” pe moș Nicolae, că-i protejează și îi ajută. Cadrele didactice au pregătît și condus programul, antrenându-i la întreceri sportive răsplătite cu premii, precum și la cîntece, mulți dintre ei dovedind o vădită înclinație spre cîntec și joc. Cele două expoziții, una de fotografii cu aspecte din viața lor, alta cu obiecte executate la practică, ne-au atras atenția că pot și trebuie stimulați și mai mult spre activități utile. Prin grija conducerii școlii, fiecărui elev i s-a pregătît cîte un cadou care a fost completat cu alimente, haine și jucării, donate de femeile din Jebuc, Hor-

lacea și Bicălat. Asemenea gesturi de omenie le continuă pe cele oferite de poliție, jandarmie și pompieri, care l-au „sponsorizat” și le-au construit o piscină.

Îmbunătățirea condițiilor de viață ale copiilor din această unitate a stat și în atenția unor cetățeni germani și norvegieni, care le-au adus și instalat o centrală termică, mașini de spălat, congelatoare, frigider, un microbus, paturi cu toate accesoriile, iar pentru îmbunătățirea activităților educative, i-au donat cu două televizoare color, un xerox, material didactic și jucării.

Biblioteca a fost completată cu cărți potrivite posibilităților lor de receptare și cu o „Ludo-tecă”, utilizată atît în activitățile didactice, cît mai ales, în scopul folosirii cît mai plăcute a timpului liber.

N. ȘTEIU

### N-AU FOST UITAȚI...

Centrul pentru primirea minorilor unde se internează minori între 3 și 18 ani, minori abandonati, fugiți de acasă sau din alte unități de ocrotire, precum și minori delincvenți ține să mulțumească pe această cale tuturor celor care au fost prezenți pe parcursul sărbătorilor

de iarnă cu diferite daruri, pentru internații noștri. Mulțumim în mod deosebit Consiliului județean, Primăriei municipiului Cluj, personal domnului Gheorghe Funar, Organizației Crucii Roșie, IAS Cluj — ferma horticolă, Asociația „Voluntaria” și altor organizații neguvernamentale. Tuturor le mulțumim.

### BULETIN METEO

Azi vremea va fi geroasă, cu cer variabil mai mult senin noaptea și dimineața. Izolat va

ninge slab. Vînt în general slab din N-E. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -13 și -15 grade, iar cele maxime între -10 și -8 grade. Ioan Giurgiu, meteorolog de serviciu.

## Telespectator

Astăzi, în ultima zi a anului, programele TVR debutează la ora 10 cu emisiunea Tradiții urmată de Dimineața copiilor, care va fi transmisă la ora 10,30. Program de desene animate la ora 11,30. Emisiunile zilei vor fi reluate la ora 18 cu episodul 5 al filmului serial intitulat „Văduvele”, urmat de un program muzical cu cîntece și urări de anul nou, la ora 18,55, apoi o emisiune aniversară dedicată împlinirii a 36 de ani de la înființarea Televiziunii Române — la ora 19,15. Din nou desene animate la ora 20,5 și Actualități la ora 20,30. La ora 21: urarea de anul nou a președintelui României. Din programul de Revelation, despre care vă putem spune că este sponsorizat de firma „Pepsi-Cola”, vă recomandăm, printre altele: Prolog la ora 21,30, la 21,35; Invitație la carnaval — unde printre măști vom recunoaște pe Mihai Constantinescu în chip de etern îndrăgostit, pe Nicu Constantin, trupa de copii „Trompi” din Timișoara, Alexandru Arșinel și Stela Popescu în carnea personajelor din filmul „Tarzan”. Vom audia și melodia de muzică ușoară care va reprezenta România la concursul Eurovizionii, ediția 1993: Urmează, la ora 22 o scenetă cu Sebastian Pupaiani, trupa de balet de la barul Athenes Palace într-o evoluție palpitantă, cupletul „Tamura în volaj”. La ora 22,30 — „Fane și Mândica”, cu Ștefan Bănică și Rodica Popescu-Bitănescu într-un „Joc erotic” imaginat de Tudor Popescu. Alți oaspeți la carnaval: actrița Mala Morgenstern, Marius Teicu, Sir Alexander, Mc. Arshynel — care va împărtăși în limba scoțiană impresiile sale despre România. Cu ocazia împlinirii a 60 de ani de la prima difuzare la radio a emisiunii „Ora veselă”, Emilia Popescu și Ștefan Bănică jr. vor interpreta cîteva momente din repertoriul cunoscuților Stroe și Vasiliu. Ora de difuzare: 23. Cî-

tă în continuare Floarea Calotă și Liviu Vasiliță, apoi un monolog interpretat de George Mihăiță, a treia melodie propusă pentru a participa la Eurovizion '93. Știți cine este „Miss Dallas”? Nimic! alta decît Draga Olteanu Matei!! Muzică ușoară interpretată de Marina Voica, apoi cupletul intitulat „Take, fanke și Cadir — interpretat de Alexandru Arșinel, Stela Popescu și Jean Constantin — muzică populară interpretată de Gheorghe Turda, Anghelina Timiș și frații Floarea, urări de Anul Nou la ora 24, cîntece interpretate de corul „Song”. La ora 0,03 — Șampanie la operă, apoi la 0,20 Revelation ca-n filmel, scurt-metraje muzicale și, umoristice, un documentar social-educativ despre „Noua revoluție agrară” — cu Nae Lăzărescu și Vasile Muraru, „Love story cu năbădăi” — amorezi Oana Sirbu și Gabriel Dorobantu, „fîlbâul de groază” intitulat „În ghearele mafiotilor”, dans cu pantere dresate, momentul muzical „Trei stregnari și o stregnărită (nu vă spunem cine sint)”. În continuare, „Întîlnirca dictatorilor”, rubricile „Ce zic strănilii despre noi?”, Destinul familiei... Stamate, „Twin Peaks dansant”, Viața văzută prin parbriz, iluzionism, „Dallas-ul pe trei cărări”, Ce mai zice zărele? — revistă a preslei prezentată de Nae Lăzărescu și Vasile Muraru. Melodii pentru Eurovizion la 2,10, Visul unei nopți de iarnă — sau cînd oamenii serioși se apucă să viseze balerinele de la Crazy Horse din Paris Spre dimineața multă muzică, mai ales de petrecere, momente vesele cu Dem Rădulescu, un curcan invitat la carnaval, scenete, secretul tineretii fără bătrînețe a lui... Gică Petrescu (!), un program pîcant (!) preluat de la Cazinoul Victoria din București, cîntece de petrecere la ora 4,30. VINERI, de la ora 10 dimineața, spectacolul de gală al laureatilor concursurilor „Tip-Top, Mini-Top” pe anul 1992. Viața spirituală la ora 11, apoi la ora 12,30 primul episod al filmului artistic în serial intitulat „Povestea dragostei”, realizat după un basm de Ion Creangă. Desene animate la ora 13. Concertul de Anul Nou al Filarmonicii din Viena la ora 13,15, selecțiuni din programul de Revelation la ora 14,30, episodul 6 al filmului serial „Văduvele” la ora 16,50. Retrospectiva Campionatului European de fot-

bal, ediția 1992, la ora 17,50. Urmează episodul 2 al documentarului artistic intitulat „Oculul pamîntului în 80 de zile”, producție BBC. Actualități la ora 20, spectacolul intitulat „Post-scriptum la Revelation” la ora 20,45, episodul 193 din „Dallas” la ora 22,15, ultimele știri la 23,15, cîntece de petrecere la 23,30 și, în încheiere, selecțiuni din programul de Revelation la ora 0,30 SIMBATA, de la ora 10 un divertisment-concurs pentru copii intitulat „Ba da, ba nu!” Din emisiunile zilei vă mai recomandăm Clipă și eternitate — la ora 11, Ținerare spirituale la ora 12, Concertul de Anul Nou al Orchestrei Naționale Radio dirijat de Horia Andreescu la ora 12,20, selecțiuni din programul de Revelation la ora 13,20, Actualități la ora 14 urmate de desene animate, fotbal internațional la 16,30, emisiunea „Pe arțile muzicii... la început de an” programată pentru ora 17,30. Magazin cinematografic la ora 18,30, desene animate la 19,30, Actualități la 20, un nou episod al filmului polițist „Chinezul” la ora 20,35. După săptămîna sportivă de la ora 22,15 vă propunem Patricia Kaas — scene de viață, la ora 22,35 ultimele știri la 23,35, filmul serial „Văduvele” la ora 23,50, selecțiuni din programul de Revelation la ora 0,45 DUMINICA, de la ora 10 mini-magazin pentru copii intitulat „Ping, pong”, la ora 11 episodul 2 al filmului „Povestea dragostei”, emisiunea Lumină din lumină la ora 11,30, Întîlnire pe micul ecran: „Tezaur folcloric” în vizită la „Viata satului” — emisiune ce va fi transmisă la ora 12,30. Din programele de duminică Actualități la 14,30, Atlas la 14,40, Video-magazin la 15, documentarul „Oculul pamîntului în 80 de zile” la ora 18,20, „Dallas” la ora 19,10, Actualități la 20, filmul artistic american „Podul Waterloo” cu Vivien Leigh și Robert Taylor la ora 20,35. În încheierea programului, vă invităm la teatru: „Libertate conjugală”, cu Irina Demian și Dan Condurache Ora de difuzare: 23. LUNI, Actualități la ora 14, Ora de muzică, la 14,15 muzică, știri, Emisiunea în limba maghiară la 17,05, Tezaur folcloric la ora 18,35, al treilea reportaj despre Sighisoara la 19, știri la ora 20, teatru la ora 20,45: „Trenul din zori nu mai oprește aici” de T. Williams, Actualități la ora 23.



# ANDREI ȘAGUNA - PORTRETUL UNEI MARI PERSONALITĂȚI

● Răspuns revistei „Europa-Ido” ●

Andrei Șaguna s-a născut dintr-o familie de români macedoneni la Mișcolț (Miskolc), Ungaria, la 1 ianuarie 1899. A primit o educație aleasă, frecventând școlile din Pesta, oraș locuit atunci în majoritate de germani, dar și de colonii de români macedoneni, de armeni, evrei. Era deja episcop al românilor ortodocși în timpul Revoluției de la 1848 și, în această calitate, a prezidat Marea adunare națională de pe Cîmpia Libertății de la Blaj în 3/15 mai, fiind „sufletul și strălucirea ei”, cum aprecia un istoric din veacul trecut, alături de Simion Bărnuțiu și de alți mari revoluționari. Cu acest prilej, Șaguna a promis adunării că va lupta pentru renașterea religioasă și culturală a poporului român, conform spiritului de progres al timpului. S-a ținut de cuvânt, asigurând independența și autonomia Bisericii ortodoxe române de sub terahia sârbească. Faptul se petrecea concomitent cu acțiunea lui Mihail Kogălniceanu, peste munți, de a scoate Biserica ortodoxă din România de sub ierarhia grecească. Astăzi, prin decretul imperial din 24 decembrie 1864 s-a legiferat recunoașterea independenței mitropoliei române, episcopul Andrei Șaguna devenind mitropolit al românilor ortodocși din Transilvania și Ungaria. A fost un act de reformă de mare importanță religioasă, morală și culturală pentru românii transilvăneni.

Nu ne oprim aici la opera literar-pedagogică și religioasă a mitropolitului Șaguna. Amintim doar că marele scriitor a înființat tipografia din Sibiu (1852) și ziarul „Telegraful Român” (1853) — instrumente de progres cultural ale neamului. A organizat Seminarul teologic și Școala normală, a fondat Liceul din Brașov, gimnaziul românesc din Brad și sute de școli populare. În 1861, împreună

cu George Barițiu, Timotei Cipariu, Ioan Pușcariu și alți intelectuali români, a pus bazele Asociațiunii transilvănene pentru literatură și cultura poporului român — ASTRA, căreia i-a fost și primul președinte. A pus bazele mai multor fonduri și fundații pentru biserici și școli sărace, orfani și neajutorați (handicapați). În 1871, la București, este ales membru al Academiei Române. Moare la 16 iunie 1873, fiind înmormântat la Râșinari.

Andrei Șaguna a fost, deci, un întemeietor al Bisericii ortodoxe a românilor transilvăneni, un om de cultură și un om al progresului. Iată de ce ne-a surprins poziția antiromânească a revistei „Europa-Ido” (de la Sfântu Gheorghe) nr. 39-40, care afirmă că Andrei Șaguna a „jucat un rol reacționar” și că propunerea de a i se atribui un nume de stradă în țara lui natală, Ungaria, este „bătăle de joc”, (propunere în sens de reciprocitate la numele de străzi reprezentând personalități ungurești) Andrei Șaguna, „reacționarul”, este pus în contradicție cu „războiul de independență, de apărare al locuitorilor din Trei Scaune și Sf. Gheorghe” (sic!) Sigur că la 1848 Șaguna a fost de partea românilor în conflictul armat deschis de securi contra lor și a sașilor. Dar oare personalități moghiare care au în România nume de străzi nu au fost de partea secuilor/ungurilor atunci? Sînt nume de străzi ale unor poezi unguri care, cîndva, purtați de curentul șovinist, au scris poezii denigratoare la adresa românilor. Concluzia? Rămîne în sarcina revistei „Europa-Ido”, să o descopere, pentru că argumentarea oferită în cazul lui Andrei Șaguna are, se vede, efect de bumerang.

Vasile LECHINTA

# ARIA

## CAL(ian)OMNIEI

În numărul de marți, 29 decembrie, al „Adevărului de Cluj”, redactorul-șef, dl. Ilie Călian, se întrece pe sine, pe cel care a „servit” sub culorile „Făcliei”, dovedindu-și încă o dată obediința față de putere și dispreț față de adevăr. Intitulindu-și articolul „Gogoși de... Crăciun”, domnia sa încearcă să demonstreze că eu aș fi vrut să vind acele „gogoși”, fără a reuși însă în această tentativă gazetărească. A reușit, în schimb, să-și probeze calitățile de veritabil performer al unui anumit serviciu de informații, care pe vremea „Făcliei” se numea Securitate. Cu deosebirea că de data aceasta dl. Călian recurge la falsuri regretabile, care mă fac să-l plasez în rîndurile fostei Direcții de Dezinformare a fostel(?) Securității.

Referitor la elucubrațiile d-voastră, d-le Călian, privind vizita mea la Episcopia romano-catolică în ziua de 6 dec. 1992, vă răspund că nimeni nu m-a invitat de către dl. episcop CZIRIAK, astfel că nu mi s-a oferit ocazia să ascund adevărul, adică

să vind „gogoși”. Precizez că invitația, care m-a onorat, a fost făcută după marș, în momentul în care eram înconjurat de 10-50 de concetățeni, toți posibili martori, cînd eu mă îndreptam spre casă și nu spre Episcopie. Nu știu cine de important sînt pentru udemerști, dar pot dovedi cu martori că nu mi s-a pus la dispoziție vreoa cameră pentru convorbiri de mare taină cu dl. senator Verestoy Attila, așa cum insinuați. Încercarea de a-i dezbinda pe udemerști, afirmînd că unii au „deconspirat” cele petrecute la Episcopie este tipic securist și vă aparține. Pe mine însă nu m-ar deranja cu nimic dacă ați putea prezenta înregistrarea convorbirilor, care nu au fost în nici un moment „de taină”. Este evidentă reaua d-voastră intenție, inclusiv dorința de denigrare, atunci cînd înlocuind dictonul potrivit căruia „vă place trădarea”, dar nu îi iubiți pe trădători”, afirmați că unii udemerști nu au simț pentru mine. Josnicia din conținutul articolului d-voastră mă determină să vă avertizez că la proxima calomnie voi uza de drepturile mele de cetățean și vă voi chema în fața instanței. Între timp, ca temă de meditație, vă propun să analizați relația Parlament-S.R.I. și să țineți seama de faptul că majoritatea celor din S.R.I. nu mai vor să fie identificați cu fosta Securitate, ceea ce este în dezavantajul d-voastră și al sistemului pe care îl serviți în continuare. Renunțați la aria calomniei și la atitudinea obedientă! Este, sau poate fi, un sfîrșit onorabil de carieră, care poate dovedi că nu sîntem prizonierii propriilor noastre slăbiciuni. Sau, cel puțin, nu pe viață!

Deputat de Cluj.

Petru LIȚIU — P.A.C.

P.S. Adresez, cu această ocazie, tuturor cititorilor ziarului „Adevărul de Cluj” urarea de An Nou fericit și cele mai bune gânduri de bunăstare și prosperitate! La mulți ani!

★

Este evident pentru cititor că d-l Petru Lițiu nu contestă valabilitatea faptelor relatate ci se supără pentru că le-am făcut publice și n-am prezentat explicațiile sau motivațiile pe care le oferă d.s.a. Și cum nu are altceva de spus, reia vechea stratagemă: cum nu-i place de cineva, respectivul este calificat drept securist. Numai că lumea s-a cam săturat de acest gen de replică și nu mai crede în ea. Fiecare poate spune despre oricine că a fost securist — cine stă să verifice, și cum? În privința amenințării cu chemarea „în fata instanței” pentru calomnie — pot s-o fac și eu la adresa domnului Lițiu (cu dezavantajul că d-șă are imunitate parlamentară) pentru că afirmă că am fost și/sau sînt securist. Dar n-are nici un haz. În ce privește „recomandările” d-lui Lițiu voi modifica toate profund, pentru că ardeam dorul de a primi sfaturi.

Ilie CALIAN

## HOTĂRÎRE

privind majorarea unor impozite și taxe locale

Hotărăște:

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca intrunit în ședință ordinară,

Analizînd referatul nr. 727/332 din 11 decembrie 1992 prin care se propune majorarea cu 30 la sută a 30 la sută din impozitul pe clădiri și taxa asupra mijloacelor de transport de la persoanele juridice și cu 50 la sută a veniturilor din concesiuni;

Constatănd necesitatea întregirii veniturilor bugetului local pentru finanțarea acțiunilor economice-sociale și edilitar-gospodărești;

Avînd în vedere avizul Comisiei buget-finanțe, ordine publică și apărare;

Văzînd prevederile Ordonanței nr. 15/1992 a Guvernului României, modificată prin Legea nr. 114/1992;

Potrivit dispozițiilor art. 21 al. 2 lit. f și 29 din Legea nr. 69/1991 privind administrația publică locală,

### ÎN ATENȚIA AGENȚILOR ECONOMICI

Biroul de Presă al Ministerului Sănătății informează că începînd cu data de 1 ianuarie 1993, cota de 2 la sută reprezentînd contribuția persoanelor juridice și fizice care utilizează personal salariat se virează direct și distinct în contul direcțiilor sanitare județene și a municipiului București. Se diminuează, astfel, cu două procente cota de asigurări sociale utilizate în prezent și virată pînă în 1993 bugetului de asigurări sociale. Această sumă reprezintă sursa de finanțare a ocrotirii sănătății inclusiv de compensare a preturilor pentru medicamentele prescrise în tratamentul ambulatoriu, conform legislației în vigoare.

Pe lîngă această sursă, începînd din 1993, finanțarea ocrotirii sănătății va mai include: contribuția agenților economici cu o cotă de 10 la sută din

Art. 1. — Începînd cu data de 1 februarie 1993, pe teritoriul municipiului Cluj-Napoca, se majorază următoarele impozite și taxe locale:

a) cu 30 la sută, 50 la sută din impozitul pe clădiri și taxa asupra mijloacelor de transport de la persoanele juridice;

b) cu 50 la sută, veniturile din concesiuni (Hotărîrea Guvernului nr. 1228/1990).

Art. 2. — Cu îndeplinirea prevederilor hotărîrii se încredințează Serviciul buget-contabilitate și Administrația financiară a municipiului Cluj-Napoca.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,  
ing. SZASZ Atpar Zoltan

valoarea încasărilor realizate din acțiuni publice-tare la produsele din tutun, țigări și băuturi alcoolice, contribuția agenților economici producători și a agenților economici importatori cu o cotă de 1 la sută asupra sumelor realizate din vânzarea produselor din tutun, țigări și băuturi alcoolice; Contribuția celorlalți agenți economici care realizează venituri din vânzarea produselor din tutun, țigări și băuturi alcoolice cu o cotă de 1 la sută din valoarea adaosului ce li se cuvine pentru aceste produse.

Sursa citată mai precizează că nevirarea contribuției de 2 la sută atrage amenzi de pînă la un milion de lei, stabilite prin reglementări specifice transmise de Banca Națională, precum și 0,2 la sută pentru fiecare zi de întîrziere.

(Rompres)

acestui produs și retragerea lui în depozitele societăților respective.

Atenționăm pe această cale pe toți agenții economici care comercializează zahăr asupra riscului la care se expun menținînd în vânzare zahăr cu aceste deficiențe. Rugăm în același timp consumatorii să nu cumpere și să nu consume zahăr ce prezintă aspectele descrise.

Sîntem informați de conducerea societăților amintite că se fac eforturi pentru înlocuirea zahărului infestat cu zahăr corespunzător, care va fi pus la dispoziția consumatorilor în cel mai scurt timp.

Ing. Mircea SECELEANI,  
director O.J.P.C. Cluj

Nota redacției: Interesîndu-ne la Spitalul clinic de boli infecțioase am aflat că nu a fost semnalat încă nici un caz de îmbolnăvire ca urmare a consumului de zahăr infestat. Aceasta nu înseamnă că poate fi consumat zahărul care prezintă modificările semnificate mai sus.

Comisarul șef adjunct al Gărzii Financiare Cluj, Mugur Dănuț Lupu a fost reținut de către poliție în ziua de 16 decembrie a.c. pentru săvîrșirea infracțiunii de abuz în serviciu contra intereselor publice, prevăzută la articolul 248, alineatul 2 din Codul Penal. În dosarul 240/P/1992, la propunerea Poliției județului Cluj, Procuratura Cluj a dispus punerea în mișcare a acțiunii penale și arestarea preventivă, pe

## A fost arestat comisarul șef adjunct al Gărzii Financiare

timp de 30 de zile, cu mandatul nr. 203/17 decembrie 1992, a lui M.D.L.

Un colectiv de ofițeri din cadrul serviciului economic, sub îndrumarea și cu sprijinul nemijlocit al Inspectoratului General al Poliției, direcția economică, au constatat că la 30 septembrie 1992, Garda Financiară Cluj a confiscat 107 aparate electronice, din care 15 televizoare color și 67 video-casetoane. La 5 octombrie a fost dispusă valorificarea aparatelor prin firma Miștronic SRL (unde lucrează în calitate de director comercial soția lui M.D.L.) direct către funcționarii Gărzii Financiare și alte persoane apropiate acestora, la prețul de 30.000 de lei bucata (la televizoare color) și 35.000 de lei video-casetoanele. Prețurile practicate sînt mult inferioare celor de pe piață. După ce au fost reparate, au fost vindute 53 de aparate — 11 televizoare, 26 casetoane — și a estimîndu-se crearea unui prejudiciu de 1,2 milioane de lei ca diferență între prețurile reale și prețurile practicate. Au fost recuperate 38 de aparate și 51 de video-casetoane, combine muzicale, amplificatoare, transferate fără documente legale la S.C. „Electronics” S.R.L.

În prezent, cercetările continuă asupra altor fapte și aspecte de natură infracțională. (M.S.)

N. R. Referitor la arestarea comisarului șef adjunct, Mugur Dănuț Lupu, domnul Horea Eremie, comisar șef al Gărzii Financiare Cluj nu a dorit, deocamdată, să facă vreo declarație presed.

### CE ZAHAR CONSUMAM?

În urma controalelor efectuate de organele Oficiului județean pentru protecția consumatorilor Cluj în unitățile de destacere cu amănuntul a produselor alimentare aparținînd S.C. „ALIMENTARA” S.A și S.C. „FLORA” S.A., s-a depistat cantități însemnate de zahăr care prezintă modificări organoleptice: aspect umed (siropos), cristale lipicioase, aglomerări. Analize microbiologice efectuate în laboratoarele Centrului de medicină preventivă pe probele prelevate din acest zahăr confirmă infestarea lui cu bacteria *Leuconostoc mезenteroides*. Prezența acestei bacterii pune probleme de sănătate provocînd tulburări de tranzit intestinal (prin reținere de apă) cu apariția unei bacterioze (infecție a florei intestinale), modificări accentuate la grupele de populație vulnerabile cum sînt copiii, bătrînii de gîstărit, de colită, bătrînii, fapt ce face produsul înalt pentru consum.

Precizăm că s-a dispus oprirea comercializării

## Cui deschidem ușa??!

Tînărul Pop Vasile, născut acum 19 ani în Odorheiu Secuiesc și domiciliat în Tg. Mureș, obișnuia să mai facă cîte o escapadă și prin orașul de la confluența Someșurilor. Ultima a făcut-o în luna trecută, cînd, bine informat, se prezintă la blocul E.4 din str. Pepinierii și bate la ușa locaterei Pop Lucia-Pușca.

Cum stăpîna nu era acasă, deschide minorul Lucian Pop, pe care vizitatorul necunoscut îl dă la o parte și intră în locuință, pe motiv că trebuie să lase ceva pentru tatăl său. Cum, de altfel, nu avea nimic de lăsat, a început a scotoci prin casă pentru a găsi banii. Negăsindu-i niciieri, P.V. a scos cuțitul și a început

a-l amenința pe micul credul să-i spună unde-s banii.

De frică, Lucian s-a dus și l-a adus „Pușcuița” cu monedele sale cele mărunte și l-a dat intrusului totuși cei 200 lei ce-i avea în ea. Borfașul cel tînăr (doar de 19 ani!) l-a luat, dar nu s-a mulțumit cu atât. A mai luat de prin casă un pulovăr, un ceasinel, o cuvertură și un rușac. În care să-și pună celelalte lucruri furate. A plecat după ce a trecut și pe la bucătărie, undă, liniștit,

și-a pregătit și consumat un prînz copios. A doua zi era la piață, să-și transforme în lei lucrurile furate. Nenorocirea lui a fost că Poliția municipală l-a recunoscut, cu operativitate, „emnamentele și chiar „stilul” lucrăturii; iar, ca urmare, l-a pus după o altă ușă — pe care n-o mai deschide oricine minor neștiutor... CINE ȘI PENTRU CE BATE LA UȘA!

Emil I. DEJEANUD





## EPIGRAME ȘI... URĂTURI

### ARDELENEASCĂ

Să-ncepem anul c-o urare  
De armonie și-mpăcare;  
Să nu ne-ntunece seninul  
Nici placa lui Matei Corvinul...

### OPȚIUNE

Mamă, tot am cugetat  
Și mi-am zis doar pentru mine:  
Va fi totul foarte bine  
Cu un Moș... privatizat

Ion BINDEA

### NOAPTEA DE CRĂCIUN

Iar ne-au jefuit golanii:  
Mie, mi-au luat toți banii,  
Lănțișoare de la Dida,  
De la soacră-mea doar... SIDA!

### BETIVUL DUPĂ REVELION

Pe primar îl iau de piept  
Că nu face drumul drept,  
Gardurile cu parime,  
Cîte case — atîtea... crîșme!

Marian POPESCU

### SIMILITUDINE

Am și eu un Parlament  
La mine-n apartament.

Două camere, firește,  
Și-o persoană ce vorbește.

### TESTAMENT STOLOJAN

Urmașului meu Văcărol,  
Las ție moștenire  
Creșterea prețurilor noi  
Și-a patriei slăbire.

Teodor CAPOTA

### REMEMBER

Acum, cînd oalele mi-s goale,  
Cu gîndu-ngrijorat mă-ntorc,  
La vremea cînd mîncam sarmale  
Și-l ovaționam pe porc.

### OPULENȚĂ

Din tot ce-aveam la sărbători —  
Fripturi, sarmale, vin, cîrnați... —  
Mi-au mai rămas doar scobitori  
Și încă niște invitații.

Eugen ALBU

### INDEMN

Să fi urăm lui Mister Golu,  
să-și la mal serios azi rolul,  
să nu se duecă-n jos cultura,  
ca și butoiul gol... de-a durat!

### ANTAGONISM

Cînd eram noi dizidenți  
leii ne erau prezenți.  
Azi, cînd sîntem la putere,  
leii nu mai sînt... averei!

Lia BARBOSU

### MOTIVAȚIE

Greva tipografilor  
Zice-se c-a fost făcută  
Nu-n scop revendicator  
Ci ca... presa să stea mută!

### DE SEZON

Iarnă, lunecuș, zăpadă,  
Zvon de sărbători pe stradă.  
Pregătiri? Cit nu viszi:  
Mai ales la... ortopezi!

Constantin ROȘCA

## Urarea florilor

Iar răsare-mi soare  
'Nainte-mi răsare  
Napoi de-mi tresari  
Napoi mai 'napoi  
De la ceastă casă  
Pe dalba de masă  
Covor de mîtasă,  
Deasupra pe masă  
Sunt tri flori d'alese  
Ele se' pildesc  
Și se sfătuiesc:  
Care sunt mai bune  
Mai frumoase-n lume?

Ba eu sunt mai bună  
De voi de-amîndouă  
Că fără de mine  
Nici popa nu' ține  
Nici o liturghie  
Nici o bucurie  
Nici o veselie  
Eu sunt mai aleasă  
A voastră crăiasă  
Și pe mini mă poartă  
Prin dalbe păhare,  
Înalte cetăți  
De mă gustă toți.  
Cei mici și cei mari  
Domni din cei mai mari.

Floarea grîului  
Din graiu-mi grăia  
Ba eu sum mai bună  
De voi de-amîndouă  
Că fără de mine  
N'ci popa nu' ține  
Nici o leturghie  
Nici o botzele  
Nici o festanie.

Dumnezeu vedea  
Și din grai grăia:  
Ce voi vă p'lditi  
Și vă dojeniti?  
Că voi bine știți  
Că tot va fiți  
Și vă veseliți,  
Voi tri flori alese,  
Cele mai frumoase.  
Și noi închinăm  
Cu d'albă sănătate  
S-aveți gazdă parte.

Miros busuioac  
D'n graiu mi grăia  
Ba eu sunt mai bună  
De voi de-amîndouă  
Că fără de mine  
Nu se poate face  
Nici o cununie  
Nici o botzele  
Nici o creștinie

(Din volumul „Românii din  
Munții Apuseni” (Moșii), de  
Teofil Frâncu și George Can-  
drea, București 1938. Pentru  
ușurinta lecturii ne-am per-  
mis câteva adaptări la nor-  
mele actuale ale limbii ro-  
mâne)

Loza vinului  
Din grai le grăia



## Acopunctură gratuită

Din surse (ne)demne de incre-  
dere, dar apropiate opiniei pu-  
bliche, aflăm că:

... d-nii Văcăroiu, Negrițoiu,  
Spiroiu, Udroui, Cristoiu ar fi  
frați de coadă în vocale. Asta  
explică multe, nu? Pînă și for-  
mele de relief.

... arborele genealogic al d-lui  
Liviu Maior se intersectează cu  
al d-lui John Major. Prima in-  
crengătură s-ar fi expulzat în  
Marea, Insulă a Br. în secolul  
IX. Cum încrângăturile nu se  
uită nici între miniștri, Albu-  
nul intenționează să boteze un  
oraș: Beclean pe Tamisa. Se aște-  
aptă propuneri pentru reci-  
proca.

... se dezmente cu vehemen-  
ță zvonul că ex-premierul Pe-  
tre Roman a contractat, în co-  
pilărie sau tinerețe, o vastă cul-  
tură ereditară prin Franța, Spa-  
nia, Gaza și alte zone contami-  
nate.

... privatizatorul, Adrian Se-  
verin s-a născut într-un sat fol-  
cloric, cu bască moroșană pe

cap, și a învățat, șipuriturile  
proletare la grădinița de flori.

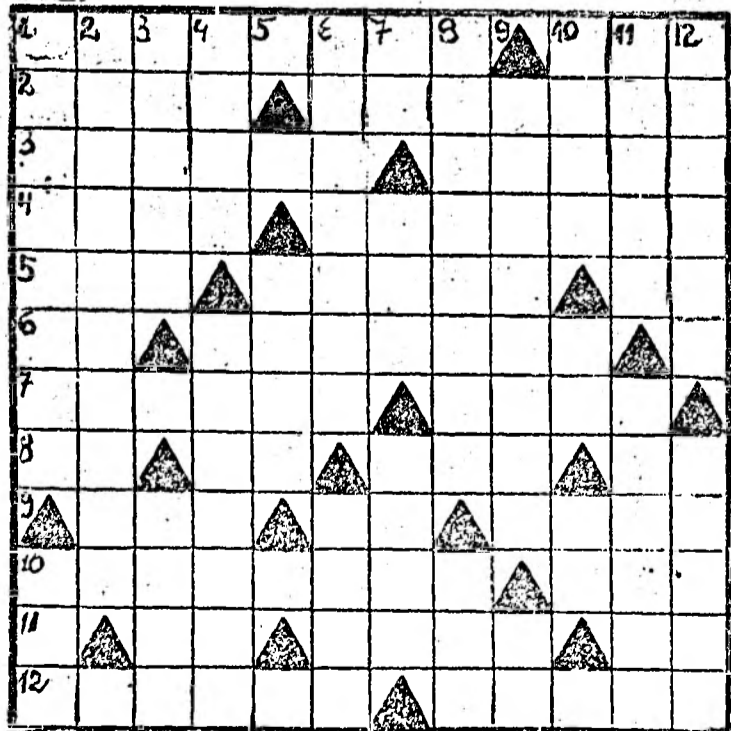
... spre fericirea enoriașelor,  
Tokes L. a primit dispensă de  
la „Noul Ierusalim” să rămînă,  
pînă la adînci bătrînețe, călu-  
găr laic.

... C.V.T. se umanizează prin-  
tre cîini și se cîinește în Senat.  
... crainicul-mitralleră Ilie  
Dobre vorbește ca-n veacul 13;  
fără punct și fără virgulă. In-  
tradevărarziceel.

... despre oarecare ierarh, u-  
nii cred că e nebun timpit —  
alții că e timpit nebun; depinde  
din ce postură privește fiecare.

... evident, d-l Emil Constan-  
tinescu nu este profesor, nici  
rector, nici geolog, nici creștin-  
democrat, ci unul „fără partid”,  
dar peste toate laolaltă. Și cu  
el în frunte...

(ics — yon)



artificii în noaptea de Revelion  
• 5. Insurătul • 6. Colindul co-  
piilor de Anul Nou — Perechea  
moșului • 7. Cel de zăpadă  
poartă drept nas un morcov —  
Popas turistic — Cale ferată  
subterană engleză (abr.) • 8.

vocale — Dud uscat • 11. Unii  
o sărbătorește, la împlinire, de  
Revelion — Patrimoniul de no-  
prețuit, cum sînt colinzile și  
obiceiurile de Crăciun și Anul  
Nou • 12. Conținutul cu sur-  
prize al plăcintelor de Anul Nou  
— Un dar de Crăciun.

Cuvinte rare: LARĂ, NIH,  
ADZA, UGAR  
Nicolae ZGLOBIU

## Omul cu roaba

Cu ocazia stringerii primei re-  
colte de porumb de pe pămîntul  
moștenit, omul cu roaba, din o-  
bișnuință, l-a cules noaptea și,  
ajuns cu el la casa părintească,  
nu l-a depozitat în pătul, ci l-a  
dosit în iesle

Luînd cunoștință de înființarea  
unor posturi private de radio și  
televiziune, omul cu roaba a scris  
CNA-ului, propunîndu-l și priva-  
tizarea postului Crăciunului.

De cîte ori trece pe strada Pav-  
lov din Cluj, omul cu roaba are  
un reflex condiționat: salivea-  
ză...

Omul cu roaba, piscindu-se,  
se declară homo zoologic, fiindcă  
la viața sa a comis o serie de  
porcării, mîgării, gîlnării și nu  
odată, s-a purtat cîinos...

La bătrînețe, spune omul cu  
roaba, voi scrie un roman: Dece-  
bal.

Privindu-l pe Arnold Swarze-  
neger, omul cu roaba conchide:  
„Cîtă inteligență se găsește, dom-  
nule, în pumnii unora...”

Omul cu roaba aplică prover-  
bele în stilul său personal: va-  
ra a făcut o sanie, iarna a făcut  
un CAR...

In problema drepturilor omu-  
lui, a autonomiei universitare, o-

mul cu roaba solicită insistent în-  
ființarea la Cluj a unei univer-  
sități lipovene...

Omul cu roaba este un rena-  
scențist în felul său: posedă o so-  
lidă incultură generală în foarte  
multe domenii...

Omul cu roaba a moștenit 100  
de oi și a angajat trei ciobani,  
cărora le-a făcut, pentru orice e-  
ventualitate micritică, asigurări  
pe viață...

Confuziile îi fac omului cu ro-  
ba viața interesantă: este con-  
vins că emisiunea „Cotele apelor  
Dunării” se referă la cursul va-  
lutar internațional.

După anunțarea scumpirii pre-  
țului la apă, omul cu roaba a fă-  
cut o criză de nervi: de o săp-  
tămină se lăsase total de alcool!

„Vine ziua, spune omul cu  
roaba, cînd românul va lupta să  
primească impozitul nu salariul!”

Omul cu roaba poate dovedi  
cu acte, în original, că în trecu-  
tul regim (?), el a fost agent ter-  
mic secret...

Omul cu roaba a interzis în  
familie consumul de fasole, pen-  
tru reducerea drastică a gazelor  
naturale care-l grevează bugetul!

Cornel UDREA



## Noaptea la lumina zilei

Domnule, eu am senzația că a doua zi după alegerile victorioase, vremea parcă s-a încălzit brusc; de altfel, este mult mai cald, ca după 20 mai, nu mai țin minte anul. Anul acesta este anul maimuțelilor, nu al maimuțarelor, cum încearcă să-l acrediteze unii ghicitori în stele și alchimisti, care, după ce fabrică uraniu pur (bioxid, mă rog frumos), îl duc peste graniță să se joace nepoții de acolo cu el. În fond, fiecare cu steaua și dinamoului

Domnule, am stat și m-am calculat, la ambele emisiuni cotidiene și zilnice în care electoratul se dădea cu pumnii pe la ochi, de oboseală, iar viitorii se băteau cu pumnii în piept, că nici prezentatoarea nu se mai auzea, că dacă numai 1 la sută din promisiunile făcute ar deveni realitate, apoi am avea: astalt și în case, în stare perfectă, cine o cu vilă și pe două benzi, pe tavan, pe cimp, în lanuri, la locurile de muncă, cine le are. Am înțeles că ar ieși agenții economici în fața întreprinderilor să te tragă de mîncă,

să-ți ofere de lucru, puțin și baban plătit. Datorită griji pentru om (parcă asta am mai auzit-o și cu urechea aia veche) ar soma domnii medici, ar ajunge în sapă de lemn, în timp ce prin fața spitalelor ar trece în pas gimnastic mai ales pensionarii fluturând demn și firese valută ieftină, îmbrăcați numai cu treninguri olimpice și încălțați cu şuți, din cei mai șmecheri.

Se va supăra cineva că în fiecare localitate, în fiecare duminică, primarul împreună cu consilierii săi vor planta puieți care vor deveni falnici arbuști? În acest răstimp țărani, pe bănci în fața casei, vor sporovăi cu veselle reținută despre necazul de-a nu mai avea cui vindo produsele lor ajunse la preturi derizorii? Ce e sigur, la ora actuală beșugul rinjește amabil spre noi, iar noi facem diverse fițe, fiindcă așa e românul — în setea sa spre perfecțiunea spirituală — numai la stomac se gîndește cînd vitrinele privește.

Cornel UDREA

# La mulți ani!

## Cadouri...

— Ah, vecine, sînt foarte năcăjit. Una din găinile mele a intrat în grădina dumitale și a scurmat un rond de flori...

— Nu-i nici o problemă, domnule... Numai că-mi pare rău că ticălosul meu de cîine ți-a sfișiat-o acum vreo două ore.

— Vai, bietul patruped, atîta bucurie a avut și el înainte de a-l lovi cu autoturismul. Să fi trecut o oră și jumătate...

— Nu cumva este vorba de autoturismul acela bej, care staționa pe carosabil, în fața casei dumitale, pe care l-am transportat chiar eu cu camionul? Era făcut bucățele, să-l aduni cu fărâșu', nu alta!

Un bărbat intră într-o farmacie:

— Banane aveți?  
— N-avem, domnule. Nu vedeți că aici e farmacie, nu magazin de coloniale?

— Te bag, te scot și din dragoste pentru mișcare te mai bag o dată în...

A doua zi, scena se repetă. La fel a treia zi. Farmacista, supărată-foc, se adresează polițistului de la colțul străzii. Acesta-i promite că, în ziua următoare, va veni la farmacie.

— Banane aveți?  
— N-avem, domnule! Aici e farmacie, nu...

— N-aveți?! — întrebă din cale-afară de uimit clientul. Atunci rămîne cum ne-am înțeles și ieri și alaltăieri — zise, salutînd politicoș spre polițistul preșgăit de... flagrant.

— Costele!  
— Da, Petrică Spune...  
— Dă-mi o idee. Ce să-i iau neveste-mi de Crăciun?  
— Nu știu, Petrică Da' întreb-o pe ea!  
— A, nu! N-am atîția bani, Costele...



— De ce te-ai întors de trei ori în magazinul în care ai pătruns prin efracție azi noapte? N-ai furat decît o singură bluză de damă?

— Să vedeți, dom' judecător, am vrut să-i fac soției mele un cadou de Moș Nicolae. De mult visează la o bluză de mătase naturală...

— Tot nu înțeleg de ce de 3 ori?

— Păi, dacă el nu-i plăceau modelele pe care i le aduceam...

Anton IRȘIC

## Scrisori: D-lui redactor-șef

Noi sîntem niște femei cumsecade, foste tovarășe de care nu mai vrem să ne amintim, actuale doamne cum se poartă în această economie. Noi atîta vrem să vă spunem: că vă ia Mama Dracului dacă vă legați de bărbații noștri care, pe nedrept, au ajuns acolo unde au ajuns. Nu-i adevărat că au furat un porc și l-au aruncat peste gardu feneceului, că porcii nu se sacrifică în aceste locuri pline de nutreț. Ei au furat numai cîte o jumătate de animal pentru fiecare, că erau 10, și l-au aruncat peste gardu abatorului, unde sacrificiile nu mai sînt în floare, cum se zice. Vina este în exclusivitate a polițaiului a-

cela care și în trecut stătea ascuns după anumiți copaci cu coroană și pindea pe oamenii muncii care deuceau carne la copilașii vecinilor. Este o calomnie injurioasă faptul că luau bani grei. Este știut că numai datorită inflației pe care regimul celălalt defunct nu l-a recunoscut se întîmplă să se aglomereze mai mult decît se cuvine. Am cumpărat fiecare cîte o vilă din sudoarea frunții noastre, ei cu porcii, noi cu tremuratul. Că nu-i ușor să-ți iubești aproapele și traiul pe vîtra, dacă știți vorba asta din poporul din care facem și noi parte!

Acum sîntem singure și nefericite și, pe lîngă necazul ce-l avem, nu-i nevoie ca redactorul acela cu păr și barbă, de tot scrie despre „cremenal”, să-l picteze în grup sau individual pe cei care ne-au fost aproape. De Revelion avem vorbitor, și după, trecem pe la dumneavoaștră să vă aducem cîte ceva din ce am ascuns de furia celor de la poliție, care au crezut că au ridicat tot, neștiind că noi avem cumnați și cumnate, vecini de omenie, unde se poate dosi marfa furată. Sau invers.

Un grup de femei sincere

## Extemporal(?!): ZBURĂTORUL

de I. H. RADULESCU

- Boala necunoscută a iubirii poate fi vindecată prin descîntece și vrăjitorii, după moda caracteristică a fetelor de la țară.
- Acest duh necunoscut, care în realitate e imaginar, nu este altcineva decît Zburătorul nevăzut.
- Florica este tulburată de fiorii ce-o cuprind peste tot care îi provoacă unele suferințe, dar și plăceri nedesluite.
- De fapt acest dialog este monolog cu o dezvăluire uluitoare a adevărului, folosit la persoana I.
- Satul este descris din două puncte: Seară și noapte.
- Ea se simte moleșită, iar...



atunci cînd trebuie să adape viței se mișcă încet.

• Semnalmentele bolii Floricăi sînt manifestate în interiorul corpului și în exterior.

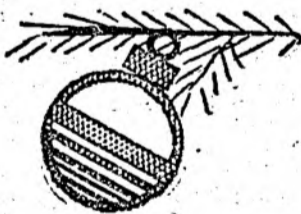
• Partea a treia este discuția celor două babe cu umor.

• Ea îi spune mamei sale că inima îi zvînește de parcă sare din ea cerînd ceva.

• Sufletul Zburătorului este rece, deși pare frumos, pentru că el nu există, este imaginar în mintea fetelor pubere.

• Inima îi bate cu putere și este neliniștită la auzul acestor zgomote și sentimente neclare, pînă își dă seama că de fapt e vițica și Brîndușa.

Culese de prof. Eugen POP



## Scurtă întîlnire cu Moș Crăciun

După îndelungate alergături prin prăvălii, buticuri și dughene, unde credeți că l-am întîlnit pe Moș Crăciun? În hol la poșta centrală. Ședea pe o bancă, obosit, cu traista goală făcută sul sub braț. Avea cizmele scilcitate și haina lui legendară țărâta cam ponosită.

— Moș Crăciune — îl abordez eu —, doream de mult o întrevedere cu matale. Știu că din motive politice ai activat peste 45 de ani cu pseudonimul de MOS GERILĂ. După revoluția din 1989 însă ți-ai reluat vechiul și adevăratul nume. Aș vrea să te întreb cum te simți acum?

— Așa și așa. Dar ș-o lăsăm baltă. Nu spun nimic, ca să nu supăr pe nimeni.

— Cu ce ocazie la poștă? Ai adus ceva?

— Aș! Am expediat o telegramă la cei de sus, să-mi suplimenteze urgent bugetul pentru cadouri. Cu numarulul cu care am venit din rai nu mai pot umple nici măcar o pungă

mică de plastic. N-ai văzut prețurile de la „CENTRAL”? A trebuit să iau un calmant. Dar și o tabletă din aia de RUDOTEL, cum îi ziceți voi, costă acolo o sută de lei. Rău de tot a năpirlit leul vostru.

— Și acum?  
— Aștept să mi se trimită răspunsul aici la post restant, dar nu-mi fac iluzii. Prevăd



conținutul telexului, care va suna cam așa:

„Stimate MOȘ CRĂCIUN, cu regret îți comunicăm că nu mai avem fonduri pentru cadouri la bugetul CELEST. Cîțiva sfinți care au luat-o pe cărări greșite

le-au tocat în afaceri nerentabile cu firma STELELE NOPTII S.A. A fost constituită o comisie... care...” Textul se va încheia cu recomandarea: „Fă ce poți. Eventual privatizează-te urgent, caută sponsori locali care să te finanțeze sau spune copiilor care te așteaptă cu nerăbdare că la anul vei primi capital străin”.

— Moș Crăciune, parcă aveai cu matale un purtător de cuvînt, un Ingeraș.

— Ingeraș? Pe naiba. L-a luat de lîngă mine o blondă platinață cu fusta mult deasupra genunchilor. Spunea ingerașul meu că pentru niște picioare ca ale ei merită să renunți și la postul de prim-ministru, nu numai la unul ingrat, de purtător de cuvînt.

— Ce proiecte ai, Moș Crăciun?

— De mă voi privatiza, pe mulți am să-i moșesc și eu...

Nicolae GHERASIM



Desene de Virgil TOMULEȘ



# ALCOOLISMUL...

Iată un „capitol”, cu incidență crescândă în viața noastră. Despre evoluția și, mai ales, consecințele lui ne spun mai multe lucruri datele și informațiile oferite de dl. prof. dr. Stelian Rândașu, șeful Clinicii psihiatrice Cluj:

Alcoolismul cronic a constituit și constituie o problemă acută pentru organele sanitare, ca și pentru societate. S-au înregistrat numeroase cazuri de alcoolism și înainte de 1933, însă în ultimii ani frecvența lor a crescut. De pildă, în 1990 au fost internați 321 alcoolici veniți pentru dezintoxicare și 50 cu psihoze alcoolice, deci alcoolici la care acest consum excesiv de alcool a determinat tulburări psihice serioase. În 1991, la un total de 2.43 internați în spital, 488 au fost pentru alcoolism cronic și 56 pentru psihoze alcoolice, iar în 1992, până la data de 1 noiembrie, din 2584 internați, 571 sînt pentru alcoolism și 91 pentru psihoze alcoolice (75 dintre alcoolici fiind șomeri). S-a înregistrat un procent de 4,81 la sută alcoolici cronici internați cu bătăi acute agitate, dintre alcoolicii internați unii ajungînd în stare de comă și de-abia putînd fi salvați, iar în județ, ca și aici, în zona Clujului Turzii, au existat și cazuri mortale. Acestea sînt cazurile înregistrate la noi, în realitate numărul alcoolizilor fiind mult mai mare. Mulți dintre ei se internează în alte unități spitalicești pentru alte motive: boli somatice — ulcere, pancreatite, hepatite cronice — care apar însă pe fundalul unui alcoolism cronic. De fapt, și dintre cei care se internează la noi, un număr mare prezintă și tulburări somatice importante. Aproximativ 9,06 la sută dintre cei internați în acest an prezentau și afecțiuni somatice asociate, de la hepatită cronică la pneumonie, tuberculoză, polinevrită, ulcer și chiar cancer.

— În ce măsură consumul exagerat de alcool influențează negativ psihicul uman?

— Consumul exagerat de alcool, dacă se prelungește. În timp, determină serioase modificări psihice, influențează comportamentul individului și structura sa etico-morală și degradează personalitatea. Există apoi posibilitatea apariției așa-numitelor psihoze alcoolice, unele dintre ele foarte grave, cum ar fi de exemplu psihoza alcoolică acută, cunoscută sub denumirea de delirium tremens, psihoză cu un indice destul de ridicat de mortalitate, în pofida unor tratamente moderne susținute, care sînt utilizate pe scară largă.

— Ca psihiatru, care credeți că sînt factorii care determină apariția și mai cu seamă recurența alcoolismului?

— După părerea mea nu avem suficiente argumente pentru a putea contura cu claritate etiopatogeneza în alcoolism. În cercetările efectuate în domeniul alcoologiei s-a pornit de la importanța factorilor biologici, ereditari, genetici. Unii au avansat chiar ipoteza unei gene de care ar depinde alcoolismul, pentru a putea explica de ce în aceleași condiții de viață unii devin consumatori cronici de alcool, iar alții nu. Se pare, însă, că această ipoteză nu se confirmă. S-au incriminat apoi factorii fiziologici care tin de o anumită particularitate de structură a metabolismului, s-au incriminat factorii psihosociali care, în viziunea unor cercetători, se pare că au ponderea cea mai mare. Este vorba de conflictele familiale sau la locul de muncă, stresul în general, stările de nemulțumire și insatisfacție, discordanța resimțită dureros între aspirații și realizări. Apoi trebuie să recunoaștem și influența unor factori profesionali care predispun într-un anumit fel la consumul de băuturi alcoolice, cum ar fi în construcții, minerit etc. La acestea am putea adăuga și fe-

nomenul de imitație ce apare la unii tineri care consideră că acest consum de alcool li „propulsează” mai repede în rîndul adulților.

— Mai rămîne o întrebare: ce credeți că s-ar putea face pentru a stopa, măcar, parțial, acest fenomen?

— În primul rînd, pentru că au fost cetățeni care au ajuns

în clinica noastră într-o stare foarte gravă în urma consumării unor cantități mici de alcool (și au existat chiar și cazuri mortale), cred că s-ar impune aplicarea unor măsuri riguroase de control atît la producători, cît și la vinzătorii neautorizați de alcool care au scos pe piață băuturi extrem de dubioase, fabricate în condiții total improprii. Ar trebui apoi regîndit cadrul juridic și mai ales instituțional, care să ne permită o abordare mai eficientă a proble-

melor legate de alcoolism, ca după părerea specialiștilor, constituie numai o problemă medicală, ci și una socială. Se mai pune și problema unei educații a populației, asupra riscurilor consumului exagerat de alcool.

Interviu realizat de  
M. TRIPON

P.S. Acest interviu nu va diminua, credem, buna dispoziție a cititorilor noștri, de Revelion.

## INFORMAȚII UTILE DUMNEAVOASTRĂ PENTRU ACESTE ZILE

### PROGRAMUL DE FUNCȚIONARE AL UNITĂȚILOR ALIMENTARE

Vă reamintim programul unităților „pline — alimentare” pentru ultimele cumpărături din acest an și primele din 1993:

31 decembrie 1992 — pînă la orele 16 unitățile alimentare și de pline; 1 ianuarie 1993 — închis; 2 ianuarie 1993 — între orele 8—12 unitățile alimentare; 3 ianuarie 1993 — unitățile de pline.

### FARMACII DE SERVICIU

— în perioada 31 decembrie — 3 ianuarie  
 ● 31 decembrie — program normal  
 ● 1 ianuarie — Farmacia nr. 6 (Plaza Victoriei), deschisă pînă a doua zi.  
 ● 2 ianuarie — Farmacia nr. 6, deschisă tot timpul. Farmacia nr. 27 (Aleea Detunată nr. 1), deschisă între orele 8—13; Farmacia nr. 37 (Complex „Union”), deschisă între orele 8—13.  
 ● 3 ianuarie — Farmacia nr. 6, deschisă inclusiv noaptea. De menționat că în această perioadă sînt deschise și unele farmacii particulare.

### DIRECȚIA SANITARA A JUDEȚULUI CLUJ

comunică:  
 Asigurarea asistenței medicale în perioada 1—3 ianuarie 1993 se face prin:

● Stația de salvare, telefon 961.  
 ● Toate spitalele din municipiul Cluj-Napoca și județ, prin serviciile de ambulator care au asigurată gardă permanentă.  
 Asistența stomatologică de urgență se asigură prin Poliklinica de stomatologie de pe str. Pavlov, cu program între orele 8—19, în fiecare din zilele de sîrbătoare. (Dacă nu puteți să vă „programați” durerile de dinți, sfatul nostru este să căutați alinaarea la unele din cabinetele stomatologice particulare, adaptate cerințelor economiei de piață. Vă dorim sîrbători fără dureri de dinți! — n.r.)

### „LA SALVARE NU SE DOARME”

În perioada 31 decembrie 1992 — 4 ianuarie 1993 vor fi suficiente echipele de „Salvare”, așa încît se poate face față tuturor problemelor. „La noi nu se doarme” — a afirmat domnul Ioan Jirlea, directorul acestei instituții. Prin intermediul „Salvării” devin accesibile serviciile de urgență ale clinicilor de pediatrie, Medicalele I, II, III și V, secția Cardiologie de la Spitalul de Recuperare, Clinica de cardiologie, Clinica de ortopedie și Clinica de Neurochirurgie. Din partea conducerii Stației de Salvare — un „La mulți ani!” și multă sănătate tuturor clujenilor. (M. S.)

### NON STOP LA POLIȚIA MUNICIPIULUI CLUJ-NAPOCA

De la comandantul Poliției municipiului Cluj-Napoca, colonel Virgil Ardeleanu, am aflat că de Revelion o bună parte a poliștilor vor acționa în echipe de intervenții pentru menținerea ordinii și liniștii publice. Totodată, la sediul poliției este organizat serviciu non-stop. (M. S.)

### R.A.T.U.C. CLUJ-NAPOCA

reamintește publicului călător programul de transport în comun din perioada 31 decembrie 1992 — 4 ianuarie 1993.  
 ● 31 decembrie 1992: între orele 4,45 — 21,00, conform programului de zi lucrătoare  
 ● 1—3 ianuarie 1993 circulația se va desfășura între orele 6—22 conform programului de duminică pe următoarele linii: autobuze nr. 27, 28, 29, 31, 32, 33, 35 și 37 alternativ cu 38; troleibuze nr. 1, 3, 4, 6, 7, 8 și 9; tramvaie nr. 100 și 101.  
 ● În data de 31 decembrie 1992 cursele de noaptea vor funcționa între orele 21,00—6,00.

### SOCIETATEA COMERCIALĂ „SANEX” S.A. CLUJ-NAPOCA

str. Beiușului nr. 1  
 scoate la licitație prin închiriere anuală următoarele:

● CLADIRE ARHIVA 231 mp cu spațiu curte 93 mp. Taxa de începere a licitației 115.000 lei/lună și taxă de participare 5000 lei

● DEPOZIT SUBSOL 92 mp. Taxa de începerea licitației 41.000 lei/lună și taxă de participare 3.500 lei.

Licitația va avea loc la data de 15 ianuarie 1993 la sediul societății.

Imobilele se pot vedea pe B-dul Muncii nr. 7. (îngă F-ca de cărămidă).

Achitarea taxei de garanție de 10 la sută din valoarea de începere a licitației și taxa de participare vor fi achitate la caseria societății pînă la data de 11 ianuarie 1993.

Informații suplimentare la telefon: 14-70-38; 14-51-76 interior 194. (1988)

### FIRMA FORDRAM S.R.L. caută:

● Contabil cu experiență, cu o vechime 5 ani  
 ● Contabil șef cu experiență 10—15 ani, cunoscător al problemelor de producție, etc.

Relații suplimentare, luni-vineri, între orele 8—16, la telefoanele 13-40-01 sau 11-63-52. (36477)

### S.C. EȘANTION S.R.L.

str. Iuliu Maniu nr. 11 Cluj-Napoca  
 Angajează: ȘOFER, posesor de conducere categoria C, E pentru transporturi auto, interno și internaționale pe camion de 4,5 plus 4,5 tone.  
 Informațiile sînt așezate la sediul societății sau la telefon 18-40-92. (36496)

### ADMINISTRAȚIA FINANCIARĂ A MUNICIPIULUI CLUJ-NAPOCA

Piața Victoriei nr. 19

### ORGANIZEAZĂ:

În data de 14 ianuarie 1993, ora 10, la sediul unității CONCURS, în vederea ocupării posturilor vacante de:

- șefi serviciu,
- șefi birou;
- inspectori de specialitate;
- inspector.

Tematica și bibliografia pot fi consultate la sediul unității, camera 71, zilnic între orele 13,00—15,15 pînă la data de 12 ianuarie 1993, ultima zi de înscriere la concurs.

Informații suplimentare la telefon: 11.54.58. (1987)

### SOCIETATEA „HERCULES”

Vinde case de marcat.  
 Telefon 14-95-59, orele 9—14. (35272)

### „R.A.D.E.F. ROMANIAFIIM” DIRECȚIA TERITORIALĂ CLUJ

P-ța Libertății nr. 24  
 organizează în data de 11 ianuarie 1993, ora 10,00 concurs pentru ocuparea unui post de

- REVIZOR CONTABIL

Relații suplimentare la telefon 11-76-38. (1983)

### ANUNȚ

### UNIVERSITATEA TEHNICĂ DIN CLUJ-NAPOCA

str. Constantin Daicoviciu nr. 15  
 scoate la licitație mijloacele fixe menționate în lista afișată la sediu.

Licitația va avea loc miercuri, 20 ianuarie 1993, ora 13,00 la sediul universității.

Cererile și taxele de participare se depun pînă la data de 11 ianuarie 1993.

Informații suplimentare la telefonul 13-45-65, interior 122. (1984)

### SPITALUL CLINIC DE ADUȚI

Str. Constanța nr. 5

Organizează în data de 12 ianuarie 1993, concurs pentru ocuparea postului de ASISTENTĂ MEDICALĂ.

Inscrierile se fac pînă la data de 10 ianuarie 1993.

Relații suplimentare la Biroul Resurse Umane, Telefon 13-05-25. (1981)

### S.C. ZOOFRUCT S.A. BACIU

anunță că pe data de 27 ianuarie 1993, ora 10, va avea loc adunarea generală cu acționarii, în cadrul căreia se va analiza și discuta situația economică a unității pe 1992, programul de măsuri pe anul 1993, situația acordării drepturilor acționariilor.

Adunarea va avea loc la sediul unității, str. Zălăului 347/A Baciu. (36443)



**Microinformatica S.R.L.**

In colaborare cu Centrul de Pregătire în Informatică, sub egida Comisiei Naționale de Informatică, organizează, începând cu data de 11 Ianuarie 1993, **cursuri de formare analiști-programatori asistenți**, pentru calculatoare compatibile IBM-PC.

Cursurile au durata de 10 săptămâni, se desfășoară zilnic și sînt orientate spre utilizarea calculatoarelor IBM-PC.

Tematica, în conformitate cu cea stabilită de Centrul de Pregătire în Informatică cuprinde:

- sistemul de operare MS-DOS
- editoare de texte • sisteme de gestiune a bazelor de date dBase
- mediul de programare Turbo-Pascal 6.0 • programe utilitare.

Diploma de calificare se acordă pe bază de examen de către Ministerul Învățămîntului și Centrul de Pregătire în Informatică București. Taxele de participare se pot achita în rate (participanți individuali), sau prin virament.

Informații și înscrieri la sediul firmei, str. Observatorului bloc OS1, etaj 1 și la telefon 95 / 11.82.63. (36210)

**S.C. "TRANSCOM" S.A.**

Cluj-Napoca

cu sediul în str. Cîmpina nr. 51-53

**întă deschiderea unei noi serii** în cadrul școlii de șoferi pentru gradele B, CE, BCE, începînd cu data de 11 ianuarie 1993.

Înscrierile se pot face zilnic la sediul societății între orele 7-15.

Prin școală se pot efectua ore de antrenament suplimentare și examinare pentru persoanele care doresc să se prezinte la examene pentru categoriile B, CE, BCE, D.

Școala practică tarife avantajoase, contravaloarea se poate achita în rate.

Relații suplimentare la telefon 14.14.16. (1982)

**FIRMA "DATAGEST" S.R.L.**

Vinde calculatoare AT 286 și aplicații:

- Calculatoare AT 286 (20 MHz, 40 HDD, SPYGA color FLOPPY 1,2 MB)
- Aplicație de contabilitate generală (sintetice și analitică)
- Aplicație de gestiunea mijloacelor fixe
- Aplicație de gestiunea stocurilor (materiale, obiecte, produse finite, mărfuri)

Telefon 17-02-54. (36390)



HELTAI SRL

**CURS DE LIMBI STRĂINE**

GERMANĂ  
ENGLEZĂ  
MAGHIARĂ

CURS INTENSIV DE 9 SĂPTĂMÎNI  
11 IANUARIE - 13 MARTIE 1993

ÎNSCRIERILE SE FAC PE STR. CLINICILOR nr. 18,  
ÎNTRU 5-9 IANUARIE 1993, ORELE 16-19

LA CEREREA DVS. ORGANIZĂM CURSURI ȘI LA SFÎRSITUL SĂPTĂMÎNII

**CENTRUL DE CĂLUCIE ELECTRONICĂ**  
DE 20 DE ANI ÎN MĂRIMII UNUI ZONAL  
ÎN ÎNSTRUIREA ÎN INFORMATICĂ  
ORGANIZEAZĂ ÎN TRIMESTRUL 1993  
URMĂTOARELE CATEGORII DE CURSURI

- **FORMARE:**
  - PROIECTANȚI sisteme Informatică 13 săptămîni, din 18 Ianuarie
  - PROGRAMATORI AJUTORI 12 săptămîni, din 18 Ianuarie
  - OPERATORI la calculatoare personale 7 săptămîni, din 08 februarie și 29 martie
- **SPECIALIZARE (PERFECTIONARE):**
- **CURSURI NOI**
  - Tehnoredactare computerizată, în luna februarie
  - Proiectare Asistată de Calculator (AUTOCAD) în luna martie
- **UTILIZAREA produselor Informatică de gestiune**  
7 săptămîni, din 08 februarie și 29 martie
- **INIȚIERE în utilizarea PC-urilor**  
4 săptămîni, din 11 Ianuarie

**TARIFE DIFERENȚIATE PE CATEGORII DE CURSURI !**

LA CURSURILE DE FORMARE (30 DE ORE / SĂPTĂMÎNĂ)  
PRACTICĂM TARIFELE ANULUI 1992 ! !

**PERSOANELE PARTICULARE BENEFICIAZĂ DE 20 % REDUCERE ! !**  
**SOMERII BENEFICIAZĂ DE O DUBLĂ REDUCERE ! ! !**

ELIBERĂM CERTIFICATE RECUŢOASCUTE  
Informații: Str. Republicii 107, telefon: 111614, 111615, 115477, 115478

**S.C. \*CONTRIV\* S.R.L.**

CLUJ-NAPOCA

**OFERĂ**

prin cadre universitare, ce au calitatea de experți contabili autorizați.

- următoarele servicii:
- Organizarea și conducerea curentă a contabilității oricăror agenți economici, inclusiv a societăților comerciale nou înființate;
  - Exploatarea cu calculator propriu a lucrărilor de contabilitate și a altor evidente solicitate;
  - Elaborarea de proiecte privind organizarea contabilității în sistem integrat, ținînd seama de prevederile noului act de contabilitate;
  - Livrează, în mai multe variante, programe pentru sistemul Informațional contabil cu asigurarea asistenței de specialitate la implementarea lor;
  - Furnizează monografiile contabile pentru operațiile economice ale unei societăți comerciale cu răspundere limitată;
  - Asigură consultații de specialitate în domeniul financiar - contabil;

\*\* Tarifele de plată, stabilite la învoluta părților sînt deosebit de avantajoase.

\*\* Se garantează viitorilor colaboratori profesionalism în executarea lucrărilor, discreție și operativitate

\*\* Relații suplimentare la telefonul 18.16.32. (36454)

**UNIUNEA ARTIȘTILOR PLASTICI FILIALA CLUJ**

Urează membrilor săi pictori, sculptori, graficieni, artiști decoratori, scenografi, designeri, critici de artă, colaboratorilor.

**"LA MULȚI ANI CU SĂNĂTATE ȘI SUCESE ÎN 1993"**  
Președinte, Paul Eugen (1985)

**S.N.C. "GOCAN EMIL" IMP-EXP**

VINDE EN-GROS

- ÎNCĂLȚĂMINTE DE PIELE STOC 2000 lei/pereche
  - BLUZE SPORT 3000 lei/buc
  - CĂMĂȘI 2000 lei/buc
  - GLUGI MOHAIR 1000 lei/buc
- TOATE PRODUSELE SÎNT MADE ITALY  
ADAOS COMERCIAL 0 %  
RELĂȚII, str. Răsăritului nr. 10, tel. 13.09.48  
VĂ AȘTEPTĂM ! (35173)

**-mica- PUBLICITATE**

**VINZĂRI CUMPARĂRI**

Se cumpără garsonieră, apartament sau teren pentru construcții. Telefon: 4.75.13; 14.29.07 (1891)

Se vind garsonieră, apartament sau teren pentru construcții. Telefon: 14.29.07 (1891/A)

Se vind convenabil Polski Fiat consum 4 l, cu ambreia defect. Telefon 17-43-34, seara. (36318-A)

Se vind mașină de spălat automată Sharp, videorecorder Sharp. Telefon 14-59-27. (36495)

Se vind garsonieră zona Mărușu. Volvo 245 automatic, Alfa Sud, motor defect. Telefon: 19-39-26; 17-70-79. (35321)

Se caut motocicletă BMW, an fabricație 1949-1945. Plata în lei sau valută. Telefon 18-05-96, după ora 20. (35288)

Se vind contract de închiriere spațiu comercial 50 mp, amenajat, zonă centrală, la stradă, dotat cu două linii telefonice independente, ideal pentru birouri, reprezentanță. Informații la telefon 15-30-76. (35419-A)

Se vind casă compusă din 4 camere, 2 bucătării, baie, garaj pentru 4 mașini, spațiu comercial amenajat. Teren 800 mp, str. Oasului nr. 42. Telefon: 13-63-22, colț Piața Liebnikt. (35327-A)

Se vind videorecorder Orlon, sigilat, zilnic la telefon 16-72-17.

Se cumpără apartament 3-4 camere cu garaj. Informații la telefon 17-60-73 (36489)

Se vind Renault 25 TD. Telefon 12-41-45. (36490)

Se vind Volvo 244 DL. Telefon 17-47-71. (36489-A)

Se vind microbuz "Ford" tranzit 1982, stare excepțională, 5500 DML. Telefon 16-05-50. (46493)

**INCHIRIERI**

- Dăm în chirie garaj. Grigorescu, telefon 11-56-93. (36468)
- Dau în chirie apartament 3 camere mobilat, frigider, telefon, mașină automatică spălat, valută. Telefon 11-82-80, ora 12-22. (36382-A)

• Inchiriez garsonieră pe termen lung. Telefon 18-08-29. (36433)

**DIVERSE**

• Începînd din 3 Ianuarie 1993 va funcționa în satul Fundătura, comuna Iclod, la sediul fostului CAP o presă de ulei. Telefon 17-23-45. (36452)

• Covoare import, stufe de sezon la "Decorex" str. Bisericii Ortodoxe 2. (35261)

• Firmă străină caută persoane dinanțee, titrate, cunoșcătoare limbi străine (engleză) cu pregătire marketing public relation. Preferăm tineri. Telefon 15-63-26. (36465-A)

• Solicit împrumut 200.000 - 300.000 lei pe termen de 4 luni. Dobînda la înțelegere. Posed garanții. Zilnic telefon 16-92-41. (35314)

• S.C. "OAZA TURISM" SRL dorește tuturor musafirilor și colaboratorilor un An Nou fericit (35323)

• Doctor Narcis Bucur urează distinsei clientele "La mulți ani". Programări la telefon 18-08-08. (35322)

• Solicit împrumut 500.000 lei pentru 6 luni. Posed magazin vad bun. Garanții. Tel. 17-43-34 seara. (35318)

• Cine a găsit o geantă diplomată cu acte pe numele firmei SC PROSPERA SRL este rugat să sune la telefon 15-67-16; 13-80-02; 13-09-69. Se oferă recompensă. (36483)

**PIERDERI**

- Pierdut ștampila Grădiniței nr. 35. O declarăm nulă. (35330)
- Simionas Adrian pierdut legitimitate RATUC. O declar nulă. (36458)
- Cimpean Ioan pierdut dovada BRD (autoturism). O declar nulă. (35302)

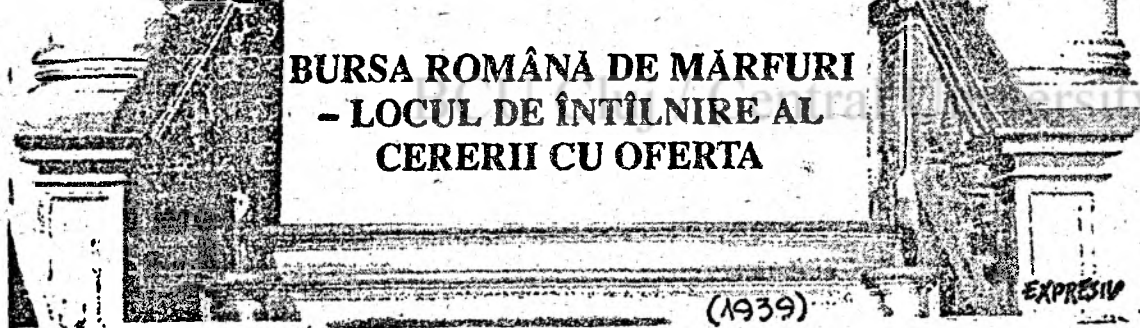
- Rarău Todor, Așchilean Gheorghe, Herțeg Viorel, Ilies Dorina, Sîngeorzan Claudia, Matei Ovidiu, Pop Eugenia, Borz Maria, Curtușan Grigore, Pănică Traian, Șculean Dorcel, Felcan Ștefan, Stoica Ioan, Fele Vasile, Dan Letiția, Gocan Viorel, Perchi Alexandru, Vinze Ana, Vălean Victoria, Anca Iosif Vasile, Cenan Gheorghe, Teletin Călin, Simionas Viorel, Todoruț Radu, Petruș Eugen, Drăgan Octavian, Oltean Mihaela, Negrusa Ana, pierdut legitimațiile de serviciu. Se declară nule.

- Cuibus Ana Dorina, Avram Simona Daniela, Dragomir Cristina, Faur Constantin Dorin, Bota Cosmin, Tomoiogă Mihaela Claudia, Diaconu Alina, Antonie Călin, Târlescu Cristian, Chindriș Adrian, Tarniță Mihaela, Tiglea Mihaela, Pavel Nell-Lucia, Gălbineanu George, Orlovski Monika, Zvuca Ion, Tarek Assaf, Oltean Mihaela pierdut carnet de student, legitimațiile de student sau legitimațiile de bibliotecă. Se declară nule.
- Coldea Dorina pierdut certificat medical nr. 6439635. Il declar nul (35175)
- Corches Ioan pierdut legitimație de veteran de război. Il declar nulă. (36117)





- ADEVARUL S.A.** (Buc.) Tel/Fax: 618.20.92 ■ **ANDREI P. IMPEX S.R.L.** (Buc.) Tel:659.01.37;611.22.29 Fax:312.95.96  
**ASTRA TRADING S.A.** (Brașov) Tel/Fax:0921.50.152 ■ **ADAGRIMOM S.R.L.** (Buc.) Tel:614.51.42;614.21.78 Fax:312.06.45  
**CONEF S.A.** (Buc.) Tel:659.25.54 Tel/Fax:659.48.90 ■ **S.I.S. S.R.L.** (Buc.) Tel:611.53.25 Fax:312.78.20  
**CONFEX INTERNATIONAL S.A.** (Buc.) Tel:781.44.50/172.270.275 Fax:312.38.39  
**ELECTRICOM S.A.** (Buc.) Tel:659.60.00/130.270.659.26.47 Fax:659.41.20 ■ **MONACOM S.R.L.** (Buc.) Tel/Fax: 312.95.11  
**C.P. INFO S.A.** (Buc.) Tel:637.50.70;638.47.87 Fax:637.42.53 ■ **STIZO S.A.** (Buc.) Tel:613.10.64;615.65.99;614.43.60 Fax:312.06.98  
**DUCTIL S.A.** (Buzău) Tel:0974.26.264 Fax:0974.14.857 ■ **TENCO IMPORT-EXPORT S.R.L.** (Buc.) Tel:613.00.16 Fax:312.10.34  
**EDITURA ADEVARUL S.A.** (Buc.) Tel:687.55.05;687.67.04 Fax:688.44.39;312.87.37  
**ELECTRONUM S.A.** (Buc.) Tel:312.04.40;312.04.39 Fax:312.04.38;312.04.39 ■ **WEBO S.R.L.** (Buc.) Tel:615.64.90 Fax:613.98.30  
**ELPIS S.R.L.** (Buc.) Tel:633.86.21 Fax:312.31.54 ■ **T.M.U.C.B. S.A.** (Buc.) Tel/Fax:312.95.42 Fax:312.95.41  
**ELVILA INTERNATIONAL** (Buc.) Tel:659.70.63;659.62.39 Fax:312.05.06;650.26.98 ■ **RECIP S.R.L.** (Buc.) Tel/Fax: 614.34.32  
**EUROTRADING S.R.L.** (Buc.) Tel:312.40.61;312.51.40 Fax:312.10.80 ■ **ELBA S.A.** (Timișoara) Tel:0961.11.590 Fax:0961.82.693  
**GEOMIN S.A.** (Buc.) Tel:659.29.30;659.52.75 Fax:312.96.79 ■ **H & S S.R.L.** (Arad) Tel:0966.11.235;0956.16.348 Fax:0966.15.159  
**IZOHART S.R.L.** (Piatra Neamț) Tel:0936.23.639 Fax:0936.24.487 ■ **ROMBAT S.A.** (Bistrița) Tel:0990.50.827 Fax:0990.50.710  
**I.P.E.E. S.A.** (Curtea de Argeș) Tel:097.711.701;711.700;711.702 Fax:097.712.275 ■ **S.E.E. S.R.L.** (Buc.) Tel:613.74.68 Fax:615.03.26  
**JARO INTERNATIONAL S.A.** (Buc.) Tel:312.97.58;679.17.67 Fax:679.74.15;312.97.58 ■ **C.C.C.F. S.A.** (Buc.) Tel/Fax:638.53.35  
**PANCAR CONSTRUCT S.R.L.** (Buc.) Tel/Fax:610.09.64 ■ **ROMENERGO S.A.** (Buc.) Tel:650.47.20/140 Fax:650.74.91;312.05.34  
**ROCIN S.A.** (Buc.) Tel:688.26.30;688.31.80 Fax:688.46.25;688.24.70 ■ **ASIROM S.A.** (Buc.) Tel:615.26.28 Fax:312.48.19  
**ROMCONTROL S.A.** (Buc.) Tel:613.06.79;614.14.87 Fax:312.56.30 ■ **CHIMEXIM S.A.** (Buc.) Tel:613.04.40/194.231 Fax:615.51.77  
**ROMFERCHIM S.A.** (Buc.) Tel:638.50.95;638.47.15;638.53.03 Fax:312.11.41 ■ **SIDEROM S.A.** (Buc.) Tel:659.32.90 Fax:312.42.76  
**TEHNOCONTACT S.R.L.** (Buc.) Tel:617.03.07 Tel/Fax:312.84.32 ■ **TEHNOREMAT S.A.** (Buc.) Tel:615.84.25 Fax:615.85.25  
**DANEMAR S.R.L.** (Buc.) Tel:312.35.90;312.35.91 Fax:312.97.59 ■ **GENIAL BUSINESS S.R.L.** (Buc.) Tel:618.06.08 Fax:312.82.66  
**ROMTURC S.R.L.** (Buc.) Tel:619.10.30;619.17.74;619.21.14 Fax:312.08.89  
**AGROS INTERNATIONAL S.R.L.** (Buc.) Tel:610.57.78 Fax:312.01.58 ■ **SCOP S.R.L.** (Buc.) Tel:611.92.48 Fax:611.73.74  
**VININTERCONNECT S.R.L.** (Buc.) Tel/Fax:615.39.96 ■ **MACONZ INTERNATIONAL S.R.L.** (Buc.) Tel:611.12.50 Fax:611.76.55



**-mica-**  
**PUBLICITATE**

**MATRIMONIALE**

- Donna prezentabilă 57 ani, doresc cunoștință doamnă prezentabilă, fără obligații Telefon 11-82-80, ora 12-22 (36482)
  - Divorțat, un copil, 35 ani, 1.65, caut parteneră de viață. Telefon 12-40-37. (36470)
- VINZARI - CUMPARARI**
- Vind televizor alb-negru, Diamant 2410. Telefon 13-57-60. (36459)
  - Vind tobe Tacton. Telefon 16-35-79. (36460)
  - Cumpăr forinți și lire italiene Telefon 13-31-33. (36466)
  - Cumpăr în valută apartament de 1-2 camere central. Telefon 11-31-06. (36478)
  - Vind acțiuni la Fabrica de bere. Telefon 14-03-36, între orele 17-20 numai în 4 ianuarie. (36471)
  - Vind chereștea de brad pentru construcții 10 mc Informații 8-51-36. (37228-B)
  - Cumpăr casă, apartament. Vind casă, mobilă (lichidez gospodărie). Telefon 14-94-28. (37305)

- Vind cazan distilat țuică 430 l nou, instalație completă. Telefon 11-85-73. (35287)
- Vind televizor color, telecomandă, stare perfectă. Cumpăr garsonieră. Telefon 14-32-63.
- Vind apartament două camere, zonă centrală. Telefon: 11-16-82, între orele 17-23. (35308)

**DECESE-COMEMORARI**

- Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, la numai 39 ani, a scumpului nostru soț și mamei **IRIMIAȘ ANGELA**, născută **BONDOR**. Înmormintarea va avea loc în data de 2 ianuarie 1993, ora 13, de la casa părintească din str. Aron Florian 23. Căi al trăit te-am iubit, căi vom trăi te vom plînge. În veștii nemuritoare: soțul Vasile și fiul Bogdan și Cristian.
- Cu inimile zdrobite de durere, anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru soț, tată și bunici, **MIRCEA ALBU** (din Turda). În vîrstă de 58 ani. Familia îndoliată. (363 0-A)
- Mulțumesc celor ce au fost alături de mine la durerea pricinuită de pierderea marelui mele dragi, Clara. (35317)

• După o lungă suferință, a încetat din viață iubitul nostru frate și cămărat **MIRCEA ALBU**. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Fam. Albu - Dan, Cornel și Alena. (39880-B)

• Sistem alături de familia Irimiaș, în aceste clipe grele pricinuite de pierderea prematură a celui care a fost **ANGHELIA IRIMIAȘ**. Colegile de la S.C. **AGROMAG S.A.**, Unirea nr. 1.

• Mulțumim rudelor, vecinilor, șefului Sotlatului militar, medicilor șefi de secție, colegilor, precum și întregului personal mediu și de îngrijire care în clipele de grea încercare au fost alături de noi și a celui trecut în neființă, col. (r) **CONSTANTIN PRUNDEANU**, care a lucrat ca șef de secție la Interne și conștient în acest spital în anii 1951-1968. Familia. (35397)

• La data de 2 ianuarie 1993 se împlinește un an de cînd ne-a părăsit dragul nostru tată **CONSTANTIN NEGREA**. Dumnezeu să-l odihnească. Familia **Mircea Negrea**. (35219)

• Exprimăm sincere condoleanțe colegilor noastre Boalea Vlăricea pentru pierderea marelui dragi, Colegii de la Liceul „Averan Iancu”. (36453)

• Ani, luni, zile și nopți lungi apăsătoare, ceasuri și clipe de însingurare și dor sfîșietor s-au scurs de cînd unicele noastre fiu doctor **MATEESCU STELIAN CORNELIU** a fost răpit pe nedrept și dat eternității. Fă în vieții noastre s-a sfîșit, căuțind zadarnic în întinericul nemilos s-o aprindem. Iernile grele ne apasă bătrîneții **CORNELIUȘ**, căi o să mai putem suporta fără tine. Amintiră chipul tău bun, vesel și frumos ne dă putere să supraviețuim în ca să-l purtăm mereu în sufletul și gîndul nostru. Părinții în veștii nemuritoare. (35275)

• În data de 31 decembrie se împlinește un an de cînd scumpului nostru fiu și frate **NELU MOLDOVAN** s-a sfîșit din viață la numai 45 de ani în urma unui tragic accident. Florile de poezie și lumina de aur care să-l vecheze s-mnul vesnic suflet bun și curat. În veștii nemuritoare părinții Dumitru și Ana, frații Mihaela, Mariana, Ionuța și Iosif (35481-A)

• S-a împlat un an de tristete, lacrimi, durere, singurătate și dor năstărit de cînd desfulul a smuls de lângă noi pe soțul și tatăl nostru iubit **NELU MOLDOVAN** în tragicul accident din data de 31 decembrie 1991. Amintirea ta **NELU** dragi ne va rămîne vesnic vie, bunătaoă și inteligentă la te păstrăm ca o iubire caldă și dămină. În veștii nemuritoare soția Lidia, copiii Mihail, Ioana și Mircea. (36482)

• A păcat prea devreme dîntre noi cea mai bună și iubită mamă, soacră și bunica **POP MARIA**, pe care o boală nemițăoasă a smuls-o din mîncutul nostru, lăsîndu-ne pe veștii nemuritoare. Florile recunoscutele vor fi udate cu lacrimile noastre. Chipul ei bînd va rămîne vesnic în amintirea noastră. Fieca Lenuța, gînerete Valentin și nepoții Violeta Nicoleta, Mircea și Rareș. (35476-A)

• După o scurtă dar grea suferință, moartea neînnoasă a smuls-o din mîncutul nostru pe cea mai bună și iubită mamă, soacră și bunica **POP MARIA**. Chipul ei bînd va rămîne vesnic în amintirea noastră. Căi al trăit te-am iubit, căi vom trăi, te vom plînge. Fieca Maria, gînerete Dorin și nepoata Gabriela. (36476-B)

• Anul cere a trecut de la moartea scumpului nostru soț, mamă și bunici **TOȘA ILINA**, n-a potolit durerea, n-a secat izvorul lacrimilor noastre căi a făcut să crească dorul și așteptarea răntărcerii. Dumnezeu să-l lerte sufletul bun și bînd și să-l vecheze s-mnul vesnic și să-l dea liniste deplină. Sotul Gheorghe, copiii Maria, Cornel, Radu și nepoțica Denisa. (36472)

• Profund îndurerat neluăm rămas bun de la cea care a fost distinsă ca o **LUPU ZORITA**. Foștii colegi de serviciu. (36195)

• Cu adîncă durere anunțăm că în ziua de 3 ianuarie 1993, ora 12 va avea loc parastasul la doi ani de la moartea soțel mele **EGRI EMILIA**, care se va oficia la biserică Bob. Soțul îndurerat. (35254)

• Condoleanțe Anisoara, în pierderea soțului și tatălui nostru iubit **STEFAN BUGNARU**. Familia prof. Perju. (35320)

• La data de 31 decembrie 1992 se împlinește un an de cînd iubitul nostru tată **ROGOJAN MIHAI** a trecut în eternitate. Florile ce cu drag și le asternem pe mormînt și lum\_nările aprînde să-l vecheze s-mnul vesnic. Dormi în pace. Vesnic nemuritorii copiii Angela, Mihail, Mihaela, Răzvan cu familiile. (36254)

• S-au scurs șase săptămîni în slăgurătate și durere de mînd ne-a părăsit pentru totdeauna iubitul nostru soț, tată și bunici **ȘOPTERAN DUMITRU**. Dragă tăticule, ni-l dă tă ochii tăi împezi și veselii nu vor mai însepe în nina chip zile noastre rămase în atît de mîntă tristete. Parastasul de pomenire va avea loc ne sut de 3 ianuarie 1993 la catedrala ortodoxă orele 12. Soția Joli și copiii Tumișia și Marius cu familiile lor. (36755)

• Cu adîncă durere și în veștii nemuritoare anunțăm încetarea din viață a bunului și dragului nostru soț, tată, soțu și bunici **MERCEAN SIMION** din Fodora în vîrstă de 71 ani. Înmormintarea are loc astăzi, 31 de cembrie 1992, în satul Fodora, la ora 12. Dumnezeu să-l dea o dîmnă vesnică. Soția Livia, copiii Maria, Ancuța, Virvea, Lia, via, Simi și Uta cu familiile. (35331)

• Sistem alături de familia Cămpan Benjamin la marea durere pricinuită de pierderea în eternitate a fiului iubit. Vesniile de seară.

• Mulțumim din suflet tuturor celor care au fost alături de noi în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a iubitului nostru soț și tată **STAN VASILE**. Sotul și copiii în veștii nemuritoare. (36194)

• Regretăm încetarea din viață a scumpului nostru frate și unchi **BOLOG VASILE**. Înmormintarea va avea loc în data de 2 ianuarie 1993, la ora 12, în cîmîntul Central. Familia îndurerată. (36491)

• Un ultim omagiu colocarului nostru **BUGNAR STELIAN** și sincere condoleanțe soțel An, precum și familiei îndoliate. Locatarul bloc 5, Aloca Thieretului. (36493)

• Sistem alături de familia Corulan Viorel în aceste clipe grele la pierderea tatălui drag. Transmitem sincere condoleanțe. Asociația de locatari bl. A 5. (36495)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru tată, soțu și bunici **ILCA VASILE** în vîrstă de 82 de ani. Înmormintarea va avea loc vineri 1 ianuarie 1993, ora 13.00 în localitatea Pălatca. Familia îndurerată. (36501)

• Mulțumim din toată inima vecinilor noștri care au fost alături de noi în clipele grele care ne-au încercat. Îndurerată familia Kufișli. (36199)

• Colectivul Clinicii Ginecologice „Stanca” îmbrăășește marea durere a colaboratoarei **ARA BUS**, în aceste momente grele prin care trece. (36502)

• Cu mare durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată, soțu, bunici și străbunic, Inv. pensionar **GALGAU IOAN** în vîrstă de 87 ani. Fiul al Sotatului, căruia s-a rămas devotat toată viața. Înmormintarea are loc în 1 ianuarie 1993, ora 13 de la cablota veche. a cîmîntului **Mănăstur**. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia. (36505)

• Sistem alături de colocatarul nostru Irimiaș Vasile la pierderea soțel dragi. Un ultim omagiu din partea Asociației de locatari Inului nr. 4, bloc G 12. (36503)

• Un ultim și pios omagiu vecinului nostru **RAU EUGEN**. Sincere condoleanțe familiei. Locatarul blocului V 1, str. Finișinele 44. (35299)

• Niciodată Crăciunul și Anul Nou nu ne vor face să-l uităm pe cel mai bun soț și tată **NELU VASIAN** din Sălaj, de la a cărui deces se împlinește șase ani. Rugăm pe cei ce le-au cunoscut și iubit să-l pomenesc un moment de ațuere amintire. Soția Maria cu fiica Ioana în veștii nemuritoare. (35270)

**CAASA DE EDITURA Napoca S.R.L.**  
 Autorizată prin S.C nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. 112/308/1991 din 22.03.1991

**COLEGIUL DE REDACȚIE:**  
**ILIE CĂLIAN** (redactor șef); **DAN REBREANU** (redactor șef adjunct); **VALER CHIOREANU** (redactor șef adjunct); **NICOLAE PETCU**; **MARIA SÎNGEORZAN**; **RADU VIDA**.

**REDACȚIA:** Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administratia și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22